Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 103 (1985)

Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 15 – 217

Bern, Samstag, 19. Januar 1985 — 103. Jahrgang
Berne, samedi, 19 janvier 1985 — 103e année

No 15 – 19. 1. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothnrn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 335425–335484

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1984 (Vorbericht) – Le commerce extérieur de la Suisse en décembre 1984 (Résumé).

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Dezember 1984 – Situation du marché du travail à fin décembre 1984.

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction – Concorso per lavori di costruzione.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (271)

Gemeinschuldnerin: **J. Osawa AG,** mit Sitz in Zürich, Thurgauerstrasse 74, 8050 Zürich 11.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1984.

Eingabefrist: bis 5. Februar 1985.

Verwertungsantrag: Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, sofort vorzeitig sämtliche beweglichen Sachen (Büromobiliar und Uhren) nach freiem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Verkauf durch Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Grund: Vermeidung weiterer Unkosten wie Miete usw. sowie Vermeidung von Werteinbussen.

Da die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig war, gilt dieser Antrag als Beschluss, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 25. Januar 1985 beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt.

Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftliche Kaufangebote einzureichen. Eigentumsansprachen sind sofort geltend zu machen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 931 015 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8050 Zürich, den 16. Januar 1985

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833
8050 Zürich, Tel. 01 311 31 20

Kt. Zürich (269²)

Gemeinschuldnerin: **E. Zilioli AG, Hoch- und Tiefbau,** Bauunternehmung, mit Sitz in Herrliberg.

Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Jona SG:
Grundstück Nr. 3662, Werkhalle Vers. Nr. 3742 mit 2094 m² Gebäudegrundfläche und Anlage an der Buechstrasse 41 (Industriequartier).

Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 30. Januar 1985, 14 Uhr, im Hotel Löwen, Seestrasse 595, Meilen.

Eingabefrist: bis 19. Februar 1985.

Verwertungsantrag: Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, vorzeitig sämtliche bewegliche Sachen (Maschinen, Fahrzeuge, Büromobiliar usw.) nach freiem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Verkauf durch Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Grund: Vermeidung von Werteinbussen sowie weiterer Unkosten, wie Miete usw.

Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, gilt dieser Antrag als Beschluss, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 11. Februar 1985 beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt. Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftliche Kaufangebote einzureichen. Eigentumsansprachen sind sofort geltend zu machen.

Die unter Nr. 883 686 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8706 Meilen, den 16. Januar 1985

Konkursamt Meilen:
H. Fiechter, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (236)

Gemeinschuldner: **Flückiger Beat,** 1949, von Lützelflüh BE, Handel mit Velos und Motorrädern sowie Reparaturen; Geschäft: Nelkenstrasse 1, 2500 Biel; Privat: Sägefeldweg 56, 2500 Biel.

Eigentümer der Liegenschaft:

Nods-Grundbuch Nr. 2375
Ferienhaus mit Umschwung 1718 m², «plan des Prés-Vaillons», in Nods.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1984 (ordentliches Verfahren).

Eingabefrist für Forderungen: bis 18. Februar 1985; für Dienstbarkeiten: bis 8. Februar 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Januar 1985, um 15 Uhr, im Gantlokal des Amthauses, Spitalstrasse 14, Biel (Nordeingang).

Von denjenigen Gläubigern, welche der ersten Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 18. Februar 1985, 10 Uhr, beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 18. Februar 1985, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die vom Gemeinschuldner unter der Nummer 248 812 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit, gestützt auf Art. 14 Abs. 4 WUB, widerrufen.

2500 Biel, den 19. Januar 1985

Konkursamt Biel:
R. Bregnard

Kt. Bern (222)

Gemeinschuldner: **Grünig Urs**, Farbwarengeschäft, Mühlegasse 1, 3400 Burgdorf, wohnhaft Störhüsli, 3412 Heimiswil.

Datum der Eröffnung: 14. Dezember 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 8. Februar 1985.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis 8. Februar 1985 schriftlich beim Konkursamt Burgdorf Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die beweglichen Sachen vorzeitig durch Versteigerung oder freihändig zu verwerten.

Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufsangebote eingereicht werden. Allfällige Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden.

3400 Burgdorf, den 11. Januar 1985 Konkursamt Burgdorf

Kt. Luzern (273)

Gemeinschuldner: **Gloor Werner**, geb. 7. Januar 1948, von Birrwil AG, Bohrer, Feldmühlestrasse 6, Kriens.

Konkurseröffnung: 2. Januar 1985 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 16. Januar 1985 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (274)

Gemeinschuldnerin: **Brunner-Strebel Rita**, geb. 5. November 1962, von Emmen, Packerin, Bernstrasse 17, Luzern.

Konkurseröffnung: 10. Januar 1985 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 16. Januar 1985 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (272)

Gemeinschuldner: **Yilmaz Sami**, geboren am 27. Juli 1948, türkischer Staatsangehöriger, Betriebsangestellter, Hochrütiring 17, Luzern.

Konkurseröffnung: 10. Januar 1985 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 16. Januar 1985 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (223)

Gemeinschuldner: **Greber Gerhard**, geb. 28. Januar 1950, von Buttisholz LU, Securitaswächter, Lehnstrasse 15, 6023 Rothenburg.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1985, zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis und mit 8. Februar 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgefürt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 11. Januar 1985

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke

Kt. Basel-Stadt (241)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Flecha Rheinschiffahrt AG**, Domizil beim amtlich bestellten Beistand lic. iur. Raymond Marti, Hauptstrasse 34, Binningen BL, wurde am 7. Januar 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 19. Januar 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (242)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Di Carlo-Humer Agrippino**, Clarastrasse 56 (früher Bruderholzstrasse 28), Basel, Inhaber der Einzelfirma «Agrippino Di Carlo», Restaurant, Clarastrasse 56, Basel, wurde am 10. Januar 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 19. Januar 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (243)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Nagar-Vermögensverwaltungs-GmbH**, Arnold-Böcklin-Strasse 37, Basel, wurde am 10. Januar 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 19. Januar 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (235)

Gemeinschuldner: **Amsler-Lehmann Martin**, geboren 14. Mai 1943, von Schinznach Dorf AG, Inhaber der Einzelfirma MA Martin Amsler, Büro für Bauberatungen, Architektur, Immobilien und Verwaltungen, Hauptstrasse 21, 4456 Tenniken.

Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1984, Art. 191 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. Januar 1985, 14 Uhr, im Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei, Hauptstrasse 115, Sissach.

Eingabefrist: 19. Februar 1985.

Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht bis zum 25. Januar 1985, 12 Uhr, schriftlich beim Konkursamt Sissach Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen steigerungsweisen oder freihändigen Verwertung sämtlicher Aktiven ermächtigen. Allfällige Kaufsofferten sind bis zum 25. Januar 1985 schriftlich an das Konkursamt zu richten.

Eigentumsansprachen sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.

4450 Sissach, den 14. Januar 1985 Konkursamt Sissach

Kt. Graubünden (270)

Gemeinschuldnerin: **Hermann Johann Peter AG**, Traxbetrieb, 7306 Fläsch.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Dezember 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 11. Februar 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Verfahrenskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von mindestens Fr. 2000.– innert 10 Tagen bezahlt.

7304 Maienfeld, den 7. Januar 1985 Konkursamt Maienfeld:
Erich Boner

Kt. Graubünden (221)

Gemeinschuldner: **Flisch Robert**, Gipsergeschäft, Lux 2, 7207 Landquart Fabriken.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 8. Februar 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– innert 10 Tagen einsendet.

7205 Zizers, den 14. Januar 1985 Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher

Kt. Aargau (238)

Gemeinschuldner: **Kaelin Christian**, 1954, von Einsiedeln SZ, Koch, Höhtal 3, 5422 Oberehrendingen, früher in Oftringen.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1984 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1985.

5400 Baden, den 14. Januar 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (239)

Gemeinschuldnerin: **Künzle Elisabeth**, 1954, von Schübelbach SZ, Sekretärin, Shopping Center 13, 8957 Spreitenbach, nun in 8047 Zürich, Anemonenstrasse 16.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1984 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1985.

5400 Baden, den 14. Januar 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (237)

Gemeinschuldner: **Huttasch Reinhold**, 1949, von Zürich und Wittenbach SG, Offsetdrucker, Webermühle 22, 5432 Neuenhof.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Dezember 1984 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1985.

5400 Baden, den 14. Januar 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (240)

Gemeinschuldner: **Bächli Marius**, 1946, von Würenlingen AG, Sanitär-Installateur, Niederrohrdorferstrasse 1, 5242 Oberrohrdorf.

Eigentümer des Grundstückes: IR Tegerfelden Nr. 3530, Parzelle 949.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Dezember 1984 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1985.

5400 Baden, den 15. Januar 1985 Konkursamt Baden

Kt. Thurgau (220)

Gemeinschuldner: **Christen Willi**, geb. 27. März 1949, von Wynigen BE, Industriespengler, wohnhaft in 8586 Riedt bei Erlen. Höhenrainstrasse. Einzelfirma in 8586 Erlen, Hauptstrasse 62.

Konkurseröffnung: 5. Dezember 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Datum dieser Publikation die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (mit Nachschusspflicht) leistet.

Eingabefrist: bis 8. Februar 1985. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt Sulgen, in 9214 Kradolf, zu richten (Wert: 5. Dezember 1984).

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, alle zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen, auch im Falle des ordentlichen Verfahrens, nach freiem Ermessen bestmöglichst zu verwerten, sei es durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen nach Ablauf der Eingabefrist dagegen opponiert.

9214 Kradolf, den 18. Januar 1985

Für das Konkursamt Bischofszell:
Betreibungsamt Sulgen,
in 9214 Kradolf

Ct. Ticino (146[1])

Fallita: **Immobiliare Lamonella S.A.**, Lamone.

Data dell'apertura del fallimento: 23 ottobre 1984, decreto della pretura di Lugano-Distretto.

Prima assemblea dei creditori: 16 gennaio 1985, alle ore 14.30, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, circondario 2, Palazzo di giustizia, Lugano, cortile interno.

Termine per la notifica dei crediti: 11 febbraio 1985.

Termine per la notifica di servitù e oneri fondiari: 1° febbraio 1985.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Lamone (RFP).

Ubicazione	Qualità dell'immobile	Particella n.	Superficie m²
Sirana	abitazione	178	422
	abitazione		422
	abitazione		422
	autorimessa		1193
	giardino		1261

Valore di stima ufficiale: fr. 4 364 267.–.

Valore di stima peritale: fr. 7 300 000.–.

6900 Lugano, il 12 gennaio 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario di Lugano

Ct. de Vaud (232)

Failli: **Sauty Fred**, 1945, domicilié chemin des Roches 37, Epalinges, «Copies couleurs du Tunnel», place du Tunnel 22, Lausanne.

Propriétaire d'un immeuble sis sur la commune d'Ormont-Dessous, A La Forclaz, parcelle 2138.

Date du prononcé: 10 janvier 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 8 février 1985.

Communication: les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 764 132 sont toutes révoquées par la présente publication.

1001 Lausanne, le 14 janvier 1985 Office des faillites

Ct. de Vaud (233)

Faillie: **Grütter Janine**, 1936, de Roggwil BE, ancienne tenancière du Café-restaurant «Le Lavaux», rue Neuve 2, à Lausanne; anc. domicile: rue Pré-du-Marché 1, à Lausanne; act.: J. J. Rousseau 8, à Clarens.

Date du prononcé: 6 décembre 1984.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 8 février 1985.

1001 Lausanne, le 15 janvier 1985 Office des faillites

Ct. de Vaud (234)

Failli: **Baumann-Ebert Paul**, 1929, peintre, Bleu Léman B., Chernex.

Date du prononcé: 12 décembre 1984.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 8 février 1985.

1820 Montreux, le 15 janvier 1985 Office des faillites:
H. Rochat, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (276)

Über die **Mode Bernet AG,** mit Sitz in Wädenswil, Türgasse 4, 8820 Wädenswil, ist mit Verfügung vom 13. Dezember 1984 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 14. Januar 1985 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Januar 1985 an gerechnet, die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 1500.– leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

8820 Wädenswil, den 16. Januar 1985

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (275)

Über **Scheuchzer Ernst,** geb. 1955, von Bauma ZH, Chauffeur, Johann Hirt-Strasse 7, 8804 Au-Wädenswil, ist mit Verfügung vom 13. Dezember 1984 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 11. Januar 1985 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Januar 1985 an gerechnet, die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 1500.– leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

8820 Wädenswil, den 16. Januar 1985

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (246)

Über **Montagna Pietro,** geb. 1. September 1939, italienischer Staatsangehöriger, Autospengler, Wingertlistrasse 12, 8405 Winterthur, im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzelfirma Pietro Montagna, Autospenglerei, Wenzikon-Hofstetten ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 6. November 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Januar 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8400 Winterthur, den 15. Januar 1985

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur
G. Wachter, Notar

Kt. St. Gallen (245)

Gemeinschuldner: **Uzun Resul,** 1938, von Uenye (Türkei), Hilfsarbeiter, Berneckerstrasse 14, 9435 Heerbrugg.

Konkurseröffnung: 8. November 1984.

Einstellungsverfügung: 10. Januar 1985.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 3000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9475 Sevelen, den 15. Januar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. St. Gallen (244)

Gemeinschuldnerin: **Transva Company Establishment, Vaduz, Filiale Buchs, in Liquidation,** Fuchsbühelstrasse 50, 9470 Buchs SG.

Konkurseröffnung: 15. November 1984.

Einstellungsverfügung: 10. Januar 1985.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 2000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9475 Sevelen, den 15. Januar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Ct. de Vaud (225)

La faillite ouverte le 9 janvier 1985, contre **Jolivet Patrick,** 1951, rue du Lac 32, à Clarens (associé dans la société Prominter s.n.c., Leemann, Jolivet et Cie, à Montreux), a été, ensuite de constation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 janvier 1985, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, le 14 janvier 1985

Office des faillites:
H. Rochat, préposé

Ct. de Vaud (224)

Par décision du 8 janvier 1985, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite de **Celikalay Armagan,** né le 26 mai 1961, originaire de Vugelles-La Mothe, domicilié à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 67, ouverte le 5 décembre 1984.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 janvier 1985, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 2500.–, la faillite sera clôturée.

1400 Yverdon-les-Bains, le 14 janvier 1985

Office des faillites d'Yverdon:
J. Pilet, préposé

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (229)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Robert Stamm AG,** mit Sitz in 8049 Zürich, Ackersteinstrasse 166, Büro: Freiestrasse 155, 8032 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Januar 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, den 14. Januar 1985

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (227)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über **Schaller Christian,** geb. 18. Juni 1948, von Bösingen FR, Kaufmann, Alsenrain 1, 8800 Thalwil, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Januar 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8800 Thalwil, den 14. Januar 1985

Konkursamt Thalwil:
Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (226)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingabe

Gemeinschuldnerin: **Weltrawo AG,** Rubigenstrasse 79, 3076 Worb.

Anfechtungsfrist: 29. Januar 1985.

3082 Schlosswil, den 14. Januar 1985

Konkursamt Konolfingen

Kt. Luzern (281)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Najer Oskar,** geb. 25. April 1934, von Dagmerseilen, Kaufmann, früher Ottigenbühlstrasse 43, Ebikon, jetzt Seefeldstrasse 16, Luzern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Spiegelroot, Oskar Najer, Root, Oberfeld, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.

Gleichzeitig liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprachen auf. Einsprachen gegen die Verfügungen der Konkursverwaltung und Begehren auf Abtretung des Bestreitungsrechtes gemäss Art. 260 SchKG sind während der Auflagefrist des Kollokationsplanes an das Konkursamt einzureichen.

6000 Luzern, den 16. Januar 1985

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (282)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Strub Johann,** geb. 4. Dezember 1942, von Arisdorf BL, Angestellter, Bahnhofstrasse 17, in Aadorf TG, bevormundet, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

6000 Luzern, den 16. Januar 1985

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Zug (289)

Im Konkurse über die **Semitronic AG,** Baarerstrasse 59, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Januar 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 16. Januar 1985

Konkursamt Zug

Kt. Basel-Stadt (254)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Noro-Huber Gianni,** Gerant, Austrasse 54, Basel (früher Hauptstrasse 113, Binningen BL), liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, den 19. Januar 1985

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (251)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Firma **Cuno Widmer AG,** Sternackerstrasse 3, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Januar 1985.

9004 St. Gallen, den 15. Januar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Baur

Kt. St. Gallen (249)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
(Art. 249 bis 251 SchKG und Art. 125 Abs. 2 VZG)

Gemeinschuldner: **Kropf Hans,** Metzger, wohnhaft Romanshornerstrasse 19, 9303 Wittenbach.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Januar 1985.

9004 St. Gallen, den 15. Januar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

Kt. St. Gallen (250)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
(Art. 249 bis 251 SchKG und Art. 125 Abs. 2 VZG)

Gemeinschuldner: **Senn-Schweizer Karl,** Vonwilstrasse 27/Neumarkt 4, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Januar 1985.

9004 St. Gallen, den 15. Januar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rüthemann

Kt. St. Gallen (279)

Gemeinschuldnerin: **Metallbau Sevelen AG in Liquidation,** 9475 Sevelen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. Januar 1985.

9475 Sevelen, den 19. Januar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. Graubünden (253)

Im Konkursverfahren über die **Beolta Bau AG Schuls,** 7550 Scuol, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er rechtskräftig wird.

7550 Scuol, den 15. Januar 1985

Konkursamt Unter-Tasna:
C. Nogler

Kt. Aargau (277)

Im summarischen Konkursverfahren der **Flockage AG,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Auw, Ausserdorf 351, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Lastenverzeichnisses sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 29. Januar 1985 beim Bezirksgericht Muri, bzw. beim Gerichtspräsidium Muri, anhängig zu machen, ansonst Plan mit Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 16. Januar 1985

Konkursamt Muri,
5200 Brugg

Kt. Aargau (278)

Im summarischen Konkursverfahren des **Würsten Felix**, geb. 1928, Chemiearbeiter, von Saanen BE, in Frick, Neumatt 11, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 29. Januar 1985 beim Bezirksgericht Laufenburg, bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 16. Januar 1985 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Kt. Aargau (283)

Im summarischen Konkursverfahren der **Kempf Hannelore**, geb. 1944, Hausfrau, von Basel-Stadt, in Rietheim, Sonnenweg 178c, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 29. Januar 1985 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 19. Januar 1985 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (284)

Im summarischen Konkursverfahren des **Kempf Hans-Rudolf**, geb. 1944, Betriebsangestellter, von Basel-Stadt, in Rietheim, Sonnenweg 178c, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 29. Januar 1985 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen einzureichen.

5200 Brugg, den 19. Januar 1985 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (280)

Im Konkurse über **Manser Niklaus**, 1945, eidg. dipl. Gipsermeister, von Appenzell, in 5726 Unterkulm, Aarauerstrasse 262, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

5036 Oberentfelden, den 16. Januar 1985

Konkursamt des Bezirks Kulm

Ct. de Vaud (247)

Deuxième dépôt de l'état de collocation

Faillie: **Promotel Assistance & Gestion S.A.**, Marc-Dufour 1, à Lausanne.

Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission de productions dont la collocation avait été suspendue (art. 59 OOF).

Délai pour intenter action en opposition: 29 janvier 1985, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 15 janvier 1985

Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (228)

Faillie: **Correnti S.A.**, La Coche, 1852 Roche.

Date du dépôt: 19 janvier 1985.

Délai pour intenter action en opposition: 29 janvier 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32 OOF.

1860 Aigle, le 14 janvier 1985 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Ct. du Valais (252)

Faillie: **Matec SA**, Fully.

Délai pour contester: 10 jours dès publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

1920 Martigny, le 15 janvier 1985

Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Ct. de Neuchâtel (248)

Faillie: **Claude Huguenin S.A.**, rue de la Chapelle 16, Corcelles NE; dorage et placage de pièces d'horlogerie et bijouterie.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 19 janvier 1985, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, le 19 janvier 1985 Office des faillites Le préposé: E. Naine

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (255)

Das Konkursverfahren über **Huwiler Felix**, geb. 1956, von Entlebuch LU, Klebestrasse 6, Zürich 2, Inhaber der Einzelfirma «Exit Felix Huwiler» (Modeagentur), Strassburgstrasse 10, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, den 14. Januar 1985 Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (230)

Gemeinschuldnerin: **Litrewa AG**, Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Bernstrasse 70, 3072 Ostermundigen.

Datum des Schlusses: 9. Januar 1985.

3000 Bern, den 10. Januar 1985 Konkursamt Bern

Kt. Bern (231)

Gemeinschuldnerin: **Lutec Umwelttechnik AG**, Bernstrasse 1, 3506 Grosshöchstetten.

Datum des Schlusses: 14. Januar 1985.

3082 Schlosswil, den 14. Januar 1985 Konkursamt Konolfingen

Kt. Basel-Stadt (260)

Das konkursamtliche Nachlassliquidationsverfahren über **Zimmermann-Hebeisen Albert**, wohnhaft gewesen Wittlingerstrasse 188, Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichts am 11. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

4001 Basel, den 19. Januar 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (286)

Gemeinschuldnerin: **Sima Sicherheitstechnik AG**, Rheinstrasse, 9469 Haag.

Verfügung vom 10. Januar 1985.

9475 Sevelen, den 19. Januar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. St. Gallen (257)

Gemeinschuldnerin: **KDM Konzeptgruppe für Direct-Marketing AG**, Lindengartenstrasse 16, 9242 Oberuzwil.

Schlussverfügung vom 19. Dezember 1984.

9240 Uzwil, den 14. Januar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

Kt. Aargau (285)

Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Urteil vom 20. Dezember 1984 das ordentliche Konkursverfahren über die **Peter Häfeli AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Klingnau, Traubenweg 47, nun mit Sitz in Baden, Schönaustrasse 19, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 19. Januar 1985 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Thurgau (256)

Das Konkursverfahren über **Schenk Peter**, geb. 21. November 1946, von Uerkheim AG, Service-Montagen, Burgstrasse 23, 8280 Kreuzlingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 12. Dezember 1984 als geschlossen erklärt worden.

8280 Kreuzlingen, den 15. Januar 1985 Konkursamt Kreuzlingen

Kt. Wallis (258)

Das Konkursverfahren über **Summermatter Bruno**, Inhaber eines Treuhand- und Immobiliengeschäftes, wohnhaft gewesen in 3930 Visp, nunmehr Burstwiesenstrasse 51, 8606 Greifensee, ist durch Verfügung des Instruktionsrichters II des Bezirkes Visp, 3930 Visp, vom 14. Januar 1985, als geschlossen erklärt worden.

3930 Visp, den 15. Januar 1985 Konkursamt Visp: K. Lengen

Ct. de Neuchâtel (259)

La liquidation de la faillite de **Lanquetin M. J.**, à Fleurier, à l'enseigne «Télémax», a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du Val-de-Travers, rendue le 14 janvier 1985.

2112 Môtiers, le 18 janvier 1985

Office des faillites du Val-de-Travers Le préposé: J. J. Blanc

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Bern (261)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren der Firma **Däppen-Tenchio AG**, Zimmerei-Innenausbau, 3812 Wilderswil, wird Freitg, den 1. März 1985, um 15 Uhr, im Hotel Alpenrose, 3812 Wilderswil, öffentlich versteigert:

Wilderswil Grundbuchblatt Nr. 362

Eine Besitzung «Dorfmatte» genannt, enthaltend:

a. Wohnhaus und Zimmereiwerkstatt Nr. 12B
b. Garage Nr. 12E
c. Gebäudeplatz und Umschwung im Halte von 9 a 04 m²
d. Zugehör-Inventar

Amtlicher Wert Fr. 182 600.–
Konkursamtliche Schatzung Fr. 650 000.–
(inkl. Zugehör-Inventar Fr. 54 905.–)

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 12. Februar 1985 an beim Konkursamt Interlaken zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung der Liegenschaft durch Interessenten nach Vereinbarung.

3800 Interlaken, den 15. Januar 1985 Konkursamt Interlaken: H. Stähli

Kt. Aargau (287)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkurse über **Hufschmid Peter**, geboren 1945, Architekt, von Diegten BL, in Stein, bringt das Konkursamt Rheinfelden am Freitag, 22. Februar 1985, 15 Uhr, im Gasthof Adler, in Stein, das nachstehende Grundstück öffentlich zur Steigerung:

GB Stein Nr. 920, Plan 6, Parzelle 1093

7 a 15 m² Gebäudeplatz und Garten, Rüti
Wohnhaus und Büro Nr. 65
brandversichert zu Fr. 330 000.–

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 530 000.–

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.– zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 6000.–.

Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Baranzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 bzw. die heute gültige Fassung vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen liegen mit dem Lastenverzeichnis vom 21. bis 30. Januar 1985 beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, auf.

Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag ab 13.45 Uhr und nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Rheinfelden besichtigt werden (Tel. 056 41 85 74). Weitere Auskünfte erhalten Sie ebenfalls unter derselben Telefonnummer.

5200 Brugg, den 15. Januar 1985 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (262)

Avviso di incanto unico Esec. n. 5141–5142 Inc. n. 612

Prima pubblicazione

Debitrice escussa: **Cantuso SA**, Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Lugano.

Denominazione	Natura	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. Fr.
Via Cesare Cantù	A abitazione	760	360	1 700 000.–
	B autorimessa		152	120 000.–
	C cabina		42	40 000.–
	d giardino e accessi		1229	454 730.–
			1783	2 314 730.–

Valore di stima peritale: fr. 3 700 000.–.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il giorno 7 febbraio 1985.

Data e luogo dell'incanto: 29 marzo 1985, dalle ore 15 in avanti, presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, 1° circondario, sala incanti.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 18 marzo 1985 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 19 gennaio 1985 Ufficio esecuzione di Lugano Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud (91[1])

Vente immobilière – propriété par étages

Mercredi 27 février 1985, à 10 h., à Aigle, salle du Tribunal, Hôtel de Ville, bâtiment administratif, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble désigné ci-dessous appartenant à **Schroeder Ingrid**, Eichenweg 3, D-3262 Auetal 2, actuellement sans domicile connu:

Commune d'Ollon
au lieu dit «Sus Villars»

Parcelle no 9664 propriété par étages: 9/1000 de parcelle 1800 (Eurotel****, à Villars) avec droit exclusif sur:

6e étage: Un appartement AS 637 de 1 pièce, cuisinette, bains-WC, balcon. Selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 154) P. J. 260 569.

Mentions: Règlement PPE no 269 750 du 21 avril 1978. Restriction du droit de propriété no 285 503 du 29 juin 1981.

Estimation de l'office des poursuites: fr. 126 000.–.

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Délai pour les productions: 1er février 1985.

L'état descriptif des immeubles, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des amateurs, à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 7 février 1985.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (acte de naissance ou livret de famille) et pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (Loi Friedrich) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1860 Aigle, le 3 janvier 1985 — Office des poursuites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Ct. de Vaud (113[1])

Vente immobilière

Jeudi 7 mars 1985, à 14 h. 30, à Aigle, salle de la Municipalité, Hôtel de Ville, 1er étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles désignés ci-dessous appartenant à **El-Assad Eddy**, à Nyon, et **El-Assad Tarek**, à Leysin:

Commune de Leysin, au lieu dit «A Leysin»

Parcelle no 101 fo 1:	
Habitation ECA no 316a	79 m²
Places-jardins	225 m²
Surface totale de la parcelle	304 m²
Parcelle no 102 fo 1:	
Habitation et café du Chasseur ECA no 316b	254 m²
Places-jardins	146 m²
Surface totale de la parcelle	400 m²

Mentions: précarité de construction no 166 886 du 8 novembre 1945; accessoires de fr. 84 704.– no 287 976 du 4 janvier 1982.

Valeur assurance incendie (indice 700 de 1985)	fr. 174 500.–
Estimation de l'office pour les 2 parcelles	fr. 700 000.–

Ces deux parcelles sont vendues en bloc.

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Délai pour les productions: 1er février 1985.

L'état descriptif des immeubles, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des intéressés à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 7 février 1985.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (Loi Friedrich) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1860 Aigle, le 7 janvier 1985 — Office des poursuites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Ct. Ticino (265)

Il pretore di Locarno-Città comunica che con decreto 14 gennaio 1985, la moratoria concordataria di quattro mesi concessa il 26 ottobre 1984 a Sinniger Jörg Walter, Minusio, è stata prorogata di due mesi.

L'adunanza dei creditori già prevista per il 21 gennaio 1985, ore 14, presso lo studio dell'Avv. Mazzoleni Piero, Locarno, è rinviata al 25 marzo 1985, ore 14.

6601 Locarno, il 14 gennaio 1985 — Il pretore: Avv. E. Borioli

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn (263)

Den Gläubigern der Nachlass-Schuldnerin **Boutique Belmondo, Inhaber Nascarella Agrippino**, Gerberngasse 10, Solothurn, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages am 7. März 1985, 8 Uhr, vor Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten, in Solothurn, Amthaus I, 1. Stock, Zimmer Nr. 19, stattfindet.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4500 Solothurn, den 14. Januar 1985 — Der Amtsgerichtsschreiber: M. Affolter

Ct. Ticino (288)

La pretura di Vallemaggia avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di giovedì 31 gennaio 1985, alle ore 10.30, nella sala delle udienze del Pretorio in Cevio, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla **Laboratorio Parasana SA**, Gordevio.

In quella sede i creditori potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6675 Cevio, il 15 gennaio 1985 — Il pretore: lic. iur. C. Rotanzi

Ct. de Genève (264)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four 1, 2e cour, 1er étage, salle B, statuera en audience publique le lundi 11 février 1985, à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par **Reymond Michel**, employé de commerce, domicilié rue de la Gabelle 22, à Carouge GE, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 19 janvier 1985 — Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Genève (266)

Par jugement du jeudi 20 décembre 1984, le Tribunal a homologué le concordat présenté par **Rivera Emilio**, boulanger-pâtissier, domicilié route d'Hermance 83, à Collonge-Bellerive GE, exploitant une boulangerie-pâtisserie à la même adresse, à ses créanciers ordinaires et a désigné en qualité de surveillant de l'exécution du présent concordat M. A. von Deschwanden, adjoint à la Direction de l'office des faillites de Genève.

1200 Genève, le 19 janvier 1985 — Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Luzern (267)

Mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 5. Dezember 1984 wurde der Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der **Emmenegger-Glanzmann Verena**, Zückenstrasse 9, 6017 Ruswil, Inhaberin der «Kinderstube», Hellbühlstrasse 2, 6017 Ruswil, mit Filiale in 6048 Horw, gerichtlich bestätigt.

Zur Liquidatorin wird bestimmt:

Firma Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern.

Der Gläubigerausschuss setzt sich zusammen aus:

- Herr Michael Lucas, Kanzleistrasse 163, 8004 Zürich,
- Herr Alfred Rickli, c/o Arkiwa, 4854 Fulenbach,
- Herr Dr. iur. Peter Zimmermann, Seidenhofstrasse 14, 6003 Luzern.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Gleichzeitig liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

6002 Luzern, den 14. Januar 1985

Die gerichtlich bestellte Liquidatorin: Reber + Partner AG

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. Ticino (268)

Annullamento di asta pubblica

L'ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio avvisa che l'asta pubblica prevista per martedì 22 gennaio 1985, alle ore 15, al Punto Franco di Chiasso, per la vendita di ca. 803 t di fertilizzante organico (humus di lombrico) è anullata.

6850 Mendrisio, il 15 gennaio 1985 — Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag

Blum Stiftung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 127). Es ist nachzutragen, dass Max Schäubli, Mitglied des Stiftungsrates, in Adliswil wohnt.

3. Januar 1985

Stiftung der Bauunternehmung VEBA AG, in Zürich 11, Grünhaldenstrasse 6, bei der Bauunternehmung VEBA AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 31. 10. 1984. Zweck: Leistung von Arbeitgeberbeiträgen an Stelle der Bauunternehmung VEBA AG und weiterer ihr nahestehender Firmen an betriebliche Vorsorgewerke, Zuwendungen anderer Art an betriebliche Vorsorgewerke oder Übernahme von Kosten, die sonst einem solchen Vorsorgewerk belastet würden; Vorsorge für Mitarbeiter, insbesondere für Kadermitarbeiter (einschliesslich hauptamtlich tätige Verwaltungsräte), in Ergänzung zur Vorsorge anderer betrieblicher Vorsorgewerke, freiwillige Vorsorgeleistungen an einzelne Mitarbeiter oder ganze Gruppen von Mitarbeitern sowie andere Leistungen und Beiträge mit Für- oder Vorsorgecharakter. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 bis 6 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Fritz Aebersold, von Freimettigen und Pfungen, in Pfungen, Präsident des Stiftungsrates, und Gertrud Heiniger, von Affoltern im Emmental, in Dübendorf.

3. Januar 1985

Betriebspensionskasse der Firma Schoeller Hardturm AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1981, S. 1585). Die Unterschrift von Max Lienhart ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Jakob, von Trub, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates.

3. Januar 1985

Personalvorsorgestiftung AMS und angeschlossener Unternehmen des Luftverkehrs, in Opfikon, Flughofstrasse 61, Glattbrugg, bei der AMS Airline Marketing & Services AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 12. 11. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «AMS Airline Marketing & Services AG», in Opfikon, und der angeschlossenen Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Andreas Rohrbach, von und in Freienstein-Teufen, Präsident des Stiftungsrates, und Rutb Vognstrup, von Kloten, in Opfikon, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Januar 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Otto und Joh. Honegger AG, in Wald, In der Bleiche, bei der Otto & Joh. Honegger AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 11. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Otto & Joh. Honegger AG», in Wald ZH, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die Minimalvorschriften des BVG hinausgehende Leistungen versichern. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Otto C. Honegger, von Wald ZH, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates; Walter Hanselmann, von Sennwald, in Wald ZH, Protokollführer; Franz Hiestand, von Freienbach, in Wald ZH, und Gianfranco Lago, italienischer Staatsangehöriger, in Wald ZH, diese drei Mitglieder des Stiftungsrates.

3. Januar 1985

BVG-Stiftung der Gebr. Polla AG, in Maur, Lohwisstrasse 32, Ebmatingen, bei der Gebr. Polla AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 30. 11. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Gebr. Polla AG», in Maur, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Heinrich Kaufmann, von Zürich, in Maur, Präsident des Stiftungsrates, und Max Rüegg, von Fischenthal, in Fällanden, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

4. Januar 1985

Fürsorgekasse der Diakone des Schweizerischen Reformierten Diakonenhauses, in Greifensee (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1980, S. 1390). Mit Beschluss des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 12. 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Zweck: Vorsorge für die Diakone, Diakonenfrauen und Angestellten der Stifterin bei Alter und Invalidität bzw. Tod für deren Hinterbliebene in erster Linie nach Massgabe des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge vom 25. 6. 1982; kann Vorsorgeschutz gewähren. Der Stiftungsrat besteht nunmehr aus 2 oder mehr Mitgliedern.

4. Januar 1985

Carl Heinrich Ernst-Personal-Fürsorge-Stiftung, Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1977, S. 4152). Die Unterschriften von Anton Scherrer und Paul Meier sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Sereina Ossola, von und in Rapperswil, und Urs Kasser, von Niederbipp, in Winterthur, Mitglieder des Stiftungsrates.

4. Januar 1985

Stiftung Frauenhaus Zürich, zum Schutz misshandelter Frauen und Kinder, in Zürich 4 (SHAB Nr. 187 vom 15. 8. 1981, S. 2629). Gemäss Verfügung der Direktion der Fürsorge des Kantons Zürich vom 18. 10. 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

4. Januar 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Oskar Götte & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1982, S. 641). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Wernli, von Thalheim AG, in Bergdietikon, Mitglied des Stiftungsrates.

4. Januar 1985

Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft Hobel, in Zürich 9 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1975, S. 2851). Die Unterschrift von Albert Ungricht ist erloschen.

7. Januar 1985
Stiftung Spielzeug Museum Franz Carl Weber, in Zürich 1 (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1981, S. 1989). Unterschriften von Fritz Zaugg und Fritz Rothacher erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Eliane Borzatta, von Koblenz, in Zürich, und Marc-Alexander Galliker, von Luzern, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

7. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung Jaecker AG, Rümlang, in Rümlang (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1984, S. 2713). Unterschrift von Robert Maurer erloschen.

7. Januar 1985
Stiftung der Odag-Aktiengesellschaft, in Dinhard (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1980, S. 458). Unterschrift von Peter Speissegger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe Burckhardt, von Basel und Oberrieden, in Truttikon, Präsident des Stiftungsrates.

7. Januar 1985
Freie Stiftung 2. Säule, in Zürich 8 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1983, S. 922). Unterschrift von Hansruedi Zellweger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Minder, von Auswil, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

7. Januar 1985
Werk-Pensionskasse der Bucher-Guyer AG, in Niederweningen (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1981, S. 565). Rudolf Hauser, Präsident des Kassenvorstandes, wohnt nun in Zürich.

9. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Conti Commodity Services AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1976, S. 2931). Die Unterschriften von Karl Gysin und Pierre Jeangros sind erloschen. Arthur Steiner, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, wohnt nun in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Niklas Barth, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Anton Gotti, von Zürich, in Vitznau, Vizepräsident, und Christian Humm, von Sevelen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Januar 1985
Alkoholfreies Volksheim zum Rosengarten Thalwil, in Thalwil (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1974, S. 2497). Unterschrift von Marie Madeleine Schwarzenbach-Simmen erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. François Schwarzenbach, von und in Thalwil, Mitglied des Aufsichtsrates. Dr. Hans Schwarzenbach, Vorsitzender des Aufsichtsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

9. Januar 1985
Personalstiftung der Société Internationale de Finance, in Zürich 1 (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1981, S. 1289). Neue Adresse: Bleicherweg 33, Zürich 2, c/o Société Internationale de Finance.

9. Januar 1985
Pensionsfonds der Shell (Switzerland), in Zürich 2 (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 61). Unterschrift von Peter J. B. Duncan erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Räz, von Rapperswil BE, in Egg, Präsident des Stiftungsrates.

9. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma C. & R. Nyffenegger AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1978, S. 2157). Unterschrift von Robert Nyffenegger erloschen. Eugen Grauer, nun in Hombrechtikon, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Guido Finger, von Eriz, in Maur, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Januar 1985
BVG-Stiftung der Schuhfabrik Elgg AG, in Elgg, Bahnhofstrasse 31, bei der Schuhfabrik Elgg AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 12. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Schuhfabrik Elgg AG», in Elgg bei Zürich, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt durch Fritz Kaufmann, von Gränichen in Elgg bei Zürch, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie Heinz Kaufmann, von Gränichen, in Elgg bei Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Urs Heiniger, von Eriswil, in Elgg bei Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Rocco de Priori, italienischer Staatsangehöriger, in Elgg bei Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, wobei sie nicht miteinander zeichnen dürfen, sondern nur mit einem der Erstgenannten.

10. Januar 1985
Stiftung Wohlfahrtsfonds der Firma J. Dürsteler & Co AG (Arnold und Martha Dürsteler-Stiftung), in Wetzikon (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1984, S. 417). Die Unterschrift von Alfred Friedrich Bärtschi ist erloschen. Erika Sax, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Präsidentin desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Begert, von Ersigen, in Mönchaltorf, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Januar 1985
Personalfürsorgefonds der Firma F. Sailer & Cie, in Winterthur I (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1952, S. 1587). Neues Domizil der Stiftung: Technikumstrasse 12, bei der Firma Sailer & Cie. Alfred Felix Sailer führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben.

10. Januar 1985
Pensionskasse der Bauer-Betriebe, in Zürich 6 (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1980, S. 3034)
Personalfürsorgestiftung der Bauer-Betriebe, in Zürich 6 (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1980, S. 945)

Die Unterschrift von Ernst Jaeggi ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Stadelmann, von Zürich, in Freienbach, Geschäftsführer.

10. Januar 1985
B. Schneider-Fürsorgestiftung der Union-Kassenfabrik AG, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 89 vom 14. 4. 1984, S. 1326). Die Unterschrift von Ernst Jaeggi ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Stadelmann, von Zürich, in Freienbach, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

7. Januar 1985
BVG-Stiftung Ernst Marti AG, in Kallnach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich und finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 4 bis 6 Mitgliedern, die je zur Hälfte aus dem Kreis der Arbeitgeber und Arbeitnehmer gewählt werden. Der Stiftungsrat wählt die Kontrollstelle und einen Experten für berufliche Vorsorge. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift; es sind dies: Alfred Marti, von und in Kallnach, Präsident, und Urs Läderach, von Worb, in Aarberg, Sekretär zugleich Kassier. Domizil: Im Büro der Firma Ernst Marti AG, in Kallnach.

8. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Automobiles Volvo SA, in Lyss (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1981, S. 1900). Neues Mitglied des Stiftungsrates ist Peter Hausdörfer, von Zürich, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern; er zeichnet kollektiv zu zweien.

11. Januar 1985
Vorsorgeeinrichtung der Chemischen Fabrik Aarberg AG, in Aarberg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- und Arbeitgeberfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat wählt eine Kontrollstelle. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 4 Mitgliedern, die je zur Hälfte aus dem Kreis der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer gewählt werden. Zeichnungsberechtigte Mitglieder sind: Karl Heinz Angele, von und in Aarberg, und Fritz Zurflüh, von Trub, in Busswil bei Büren; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Im Büro der Chemischen Fabrik Aarberg AG.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

8. Januar 1985
BVG-Stiftung für das Personal der Firma Jordi AG, in Belp. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. November 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seinen Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Die Organe der Stiftung sind der paritätisch zusammengesetzte Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 4 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören als Arbeitgebervertreter an: Renat Jordi, von Dürrenroth, in Belp, Präsident; Erwin Habegger, von Trub, in Köniz, Vizepräsident, und Bernhard Jordi, von Dürrenroth, in Belp, Kassier. Arbeitnehmervertreter im Stiftungsrat sind: Karl Zehnder, von Köniz, in Belp, Sekretär; Erwin Trachsel, von Rüeggisberg, in Belp, und Hans Keller, von Konolfingen, in Bern. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien, und zwar je ein Arbeitnehmer- mit einem Arbeitgebervertreter zusammen. Domizil: Belpbergstrasse 15, bei der Stifterfirma, 3123 Belp.

8. Januar 1985
BVG-Stiftung für das Personal der Firma Walter Schmutz AG, in Belp. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seinen Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Die Organe der Stiftung sind der paritätisch zusammengesetzte Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 4 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ueli Schmutz, von Kehrsatz, in Fleurier, Präsident; Werner Rudolf, von Mönthal, in Münsingen, Vizepräsident; Christoph Schmutz, von Kehrsatz, in Belp; Urs Schmutz, von und in Kehrsatz; Werner Matti, von Zweisimmen, in Belp, und Ernst Balsiger, von und in Mühlethurnen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 7, bei der Stifterfirma, 3123 Belp.

Büro Bern

4. Januar 1985
Fürsorge-Stiftung der Hirschi-Baumann Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 212 vom 9. 9. 1972, S. 2375). Die Unterschrift von Edgar Payern, Sekretär, ist erloschen.

4. Januar 1985
Bernische Kavallerie-Stiftung von der Lueg, in Bern (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1969, S. 2868). Die Unterschriften von Adolf J. Lüthi-Nabholz, Obmann, und Hans Baumann, Obmann-Stellvertreter und Kassier, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Ernst Lemann, Obmann und Schriftführer (bisher Mitglied und Schriftführer); Alfred Held, von Rüegsau, in Sumiswald, Mitglied und Säckelmeister (neu); Jürg Stadelmann, von Elgg, in Zollikofen, Mitglied (neu), und Alfred Guido Roth, von und in Burgdorf, Mitglied des Stiftungsrates (neu).

7. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Röthlisberger und Michel Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 302 vom 23. 12. 1972, S. 3297). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 30. April 1984, genehmigt am 9. November und 18. Dezember 1984 durch die Justizdirektion des Kantons Bern auf Antrag des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Röthlisberger Architekten FSAI/SIA Bern, Aktiengesellschaft.** Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Felix Schild, Präsident (bisher Mitglied); Ernst Röthlisberger (bisher) und Paul Zwahlen, von Wahlern, in Bern (neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Werner Michel, Präsident, Heinz Thürler und Gay Delaprez, Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen.

8. Januar 1985
BVG-Stiftung der Firma Foto Zumstein AG, Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifterfirma sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 bis 6 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Je ein Arbeitgebermitglied des Stiftungsrates führt Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmermitglied. Arbeitgebermitglieder sind: Beat Zumstein, Präsident, und Rolf Zumstein, beide von Lungern, in Bern; Arbeitnehmermitglieder sind: Hannes Rütsche, von Kirchberg SG, in Bern, Vizepräsident, und Markus Widmer, von Arni BE, in Bolligen. Domizil: Casinoplatz 8, bei der Stifterfirma.

9. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma Confiserie Tschirren Tea-Room, Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. November 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifterfirma sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 bis 6 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Je ein Arbeitgebermitglied des Stiftungsrates führt Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmermitglied. Arbeitgebermitglieder sind: Hans Tschirren, 1922, von Ferenbalm, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Präsident, und Hans Tschirren, 1954, von Ferenbalm, in Bern; Arbeitnehmermitglieder sind: Walter Bahr, von Berg SG, in Moosseedorf, und Helga Rindlisbacher, von Walkringen, in Bern, Sekretärin. Domizil: Kramgasse 73, bei der Stifterfirma.

9. Januar 1985
Schweizerischer Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung, in Bern (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1983, S. 4314). Die Unterschriften von Prof. Emanuel Mooser und Prof. Verena Meyer, Vizepräsidenten des Forschungsrates, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Prof. Alexander von Zelewsky, von Schaffhausen, in Givisiez, und Jean-Claude Frachebourg, von Chêne-Bougeries, in Genf, Vizepräsidenten des Forschungsrates.

10. Januar 1985
Pensionskasse der Ersten Allgemeinen Versicherungs-Aktiengesellschaft, Direktion für die Schweiz, in Bern (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1980, S. 1777). Die Unterschrift von Hans Blaser, Mitglied, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Marcel Bischof, von Eggersriet, in St. Gallen, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Januar 1985
Berna-Plus Sammelstiftung für Personalvorsorge (Berna-Plus Fondation collective de prévoyance en faveur du personnel) (Berna-Plus Fondazione collettiva di previdenza per il personale), in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. November 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Durchführung der Vorsorge für das Personal von Betrieben jeglicher Art im Gebiet der Schweiz und Liechtensteins durch Gewährung von Unterstützungen und Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten und an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer sorgten, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmer. Die Arbeitgeber können im Rahmen der steuerrechtlichen Vorschriften der Stiftung ebenfalls angehören. Die Stiftung kann Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, insbesondere reglementarische Arbeitgeberbeiträge, ausrichten. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Verwaltungskommissionen der angeschlossenen Betriebe. Kollektivunterschrift zu zweien führen, die Mitglieder des Stiftungsrates: Peter Lory, von Konolfingen, in Meikirch, Präsident; Dr. Jakob Stämpfli, von Bern, in Muri bei Bern, Vizepräsident, und Dr. Hermann Flückiger, von Rüegsau, in Muri bei Bern, sowie die dem Stiftungsrat nicht angehörenden Hans Weber, von Zürich, in Stettlen, Geschäftsführer; Michael Ramsauer, von Herisau, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Robert Nüssle, von Ebnat, in Ostermundigen; Bernhard Vonlanthen, von Schmitten FR und Freiburg, in Stettlen; Jürg Hirschi, von Albligen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Bernhard Rüst, von Thal, in Schliern, Gemeinde Köniz. Domizil: Brückfeldstrasse 16, bei Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft.

10. Januar 1985
Patronale Stiftung der Emil Merz AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. Dezember 1984 eine Stiftung: Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma, an ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, im Alter, bei Unfall, Krankheit und Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Hans Merz, von Beinwil am See, in Bern, Präsident; Kollektivunterschrift zu zweien führen: René Kummer, von Seeberg, in Bern, und Gerhard Kohler, von Landiswil, in Bern, Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Effingerstrasse 91, bei der Stifterfirma.

Bureau de Bienne

27 décembre 1984
Institution de prévoyance de la maison Mérusa S.A., à Bienne, nouvelle fondation, rue des Pianos 55, chez Mérusa S.A. Acte de fondation du 20 décembre 1984. But: se mettre, comme institution de prévoyance enregistrée, à disposition du personnel de Mérusa S.A. pour exécuter les mesures de prévoyance professionnelle au sens de la LPP. La gestion de la fondation est confiée au conseil de fondation de quatre membres composé de: Christian Nydegger, de Guggisberg, à Bienne, président, et Jean Nydegger, de Guggisberg, à Macolin, membre, tous deux représentant la partie des employeurs, Armand Viret, de Lucens, à Bienne, secrétaire, et Elisabeth Guillod, de Sugiez, à Bienne, membre, tous deux représentant la partie des employés. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'un membre représentant la partie des employeurs et d'un membre représentant la partie des employés.

27 décembre 1984
Institution de prévoyance de la maison Métallique SA, à Bienne, nouvelle fondation, rue Karl Neuhaus 40, chez Métallique SA. Acte de fondation du 20 décembre 1984. But: se mettre, comme institution de prévoyance enregistrée, à disposition du personnel de Métallique SA pour exécuter les mesures de prévoyance professionnelle au sens de la LPP. La gestion de la fondation est confiée au conseil de fondation de quatre membres composé de: Jean Nydegger, de Guggisberg, à Macolin, président, et Armand Viret, de Lucens, à Bienne, membre, tous deux représentant la partie des employeurs; Claudine Criblez, de Péry, à Bienne, secrétaire, et Serge Huguenin, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à l'Ile Maurice, membre, tous deux représentant la partie des employés. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'un membre représentant la partie des employeurs et d'un membre représentant la partie des employés.

Büro Büren an der Aare

4. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Promec AG, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1982, S. 2325). Martin Konrad ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Stiftungsrat als Präsident an: Georg Volker Dexl, österreichischer Staatsangehöriger, in Orpund; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

7 janvier 1985
Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du personnel de la Compagnie des montres Longines, Francillon SA, à St-Imier (FOSC du 3. 4. 1982, no 78, p. 1053). Maximin Surdez et Michel Thomi ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux, Eribert Affolter, de Granges, à St-Imier, et Marcel Bart, de Radelfingen, à St-Imier. Manfred-H. Laumann (déjà inscrit) habite maintenant à St-Blaise.

Büro Erlach

11. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Compagnie Industrielle Radioélectrique SA, in Gals (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3106). Paul Stuhlträger, bisher Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist mit Einzelunterschrift Eric Muller, von Neuenburg, in Bern.

Büro Frutigen

28. Dezember 1984
Wohlfahrtsfonds der Ski- und Sesselift Hahnenmoos AG, in Adelboden. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für dessen Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität und anderer unverschuldeter Notlagen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 und höchstens 5 Mitgliedern, welche von der Stifterfirma ernannt werden. Ihm gehören an: Dr. Fred Rubi, von Grindelwald, in Adelboden, als Präsident; Fritz Gempeler-Hegg, von Frutigen, in Adelboden, als Vizepräsident, und Adolf Reichen, von und in Adelboden, als Sekretär und Kassier. Die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Verkehrsbüro, Dorfstrasse, 3715 Adelboden.

Büro Interlaken

27. Dezember 1984
Vorsorgestiftung Kristal, in Interlaken. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. 12. 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma Heno SA, in Interlaken, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen nach Art. 51 BVG paritätisch zusammengesetzten Stiftungsrat. Er besteht aus 6 Mitgliedern. Der Stiftungsrat bezeichnet eine Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen je kollektiv zu zweien und zwar je ein Vertreter der Arbeitnehmer mit einem Vertreter der Arbeitgeber. Dem Stiftungsrat gehören an: als Vertreter des Arbeitgebers: Fritz Kirchhofer, Präsident, Jürg Kirchhofer, Vizepräsident und Fritz Kirchhofer jun., Mitglied, alle von Auenstein, in Interlaken und als Vertreter der Arbeitnehmer: Hans Wolf, von Grindelwald, in Interlaken, Sekretär; Annagret Imboden, von und in Ringgenberg BE, und Egon Cordes, deutscher Staatsangehöriger, von Hamburg, in Interlaken, Mitglieder. Domizil: General-Guisanstrasse 27b, 3800 Interlaken.

Büro Laupen

9. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Polygraphischen Gesellschaft, in Laupen. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. 12. 1984 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen durch Gewährung von Leistungen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 10 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Curt Feller, von Thun, in Laupen, als Präsident; Ernst Lobsiger, von Wohlen bei Bern, in Neuenegg, als Vizepräsident; Martin Nadig, von Flums, in Laupen, und Adolf Narr, Staatsangehöriger der BRD, in Laupen, beide als Mitglieder. Domizil: in 3177 Laupen, bei der Stifterfirma.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

9. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Gebrüder Glauser, Sägerei & Holzhandlung, in Oberdiessbach (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1969, S. 417). Nachdem die Stifterfirma infolge Todes der Kollektivgesellschafter aufgelöst, liquidiert und im Handelsregister gelöscht wurde, wird diese Stiftung durch Entscheid der Justizdirektion des Kantons Bern vom 14. 12. 1984 im Handelsregister von Konolfingen gelöscht.

9. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma Gebrüder Ott AG, in Worb (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1982, S. 2245). Dr. Georg Krneta, Präsident des Stiftungsrates (SR), Bernhard Vogt, Sekretär, und Peter Lüthi, sind aus dem SR zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des SR: Johan Martinus de Rijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Konolfingen, Präsident mit Einzelunterschrift, und Urs Stauffer, von Rüri bei Büren, in Boll, Gemeinde Vechigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thun

8. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Tschan A.G., in Thun (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1979, S. 1786). Diese Stiftung ist gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben und wird gestützt auf die Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 19. Dezember 1984 gelöscht.

Büro Wangen an der Aare

10. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung Tanklager Oberbipp AG, in Oberbipp (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3478). Otto Kellerhals, Sekretär des Stiftungsrates, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wird als Sekretär in den Stiftungsrat gewählt: Roger Franz, von Basel, in Fislisbach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

10. Januar 1985
Vorsorgestiftung der Baubedarf AG Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Baubedarf AG Herzogenbuchsee sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus 4 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Hans Kipfer, von Lützelflüh, in Herzogenbuchsee, als Präsident; Wilhelm Brotschi, von Sclzach, in Aeschi SO, als Mitglied; Ernst Günter, von Thörigen, in Herzogenbuchsee, als Mitglied; Hans Aebi, von Oberburg, in Aarwangen, als Mitglied; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Mühleweg 26.

Luzern – Lucerne – Lucerna

2. Januar 1985
BVG-Stiftung der Meyer AG Norma-Bauelemente, in Reiden, Hauptstrasse 99, bei der Stifterfirma, 6260 Reiden (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. 12. 1984. Zweck: Die Stiftung bezweckt, die Arbeitnehmer der Meyer AG Norma-Bauelemente, einschliesslich der hauptamtlich tätigen Mitglieder des Verwaltungsrates, gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) zu versichern; allenfalls Erbringung von Leistungen, welche über die Minimalvorschriften hinausgehen. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 4 Mitglieder. Präsident: Erwin Bieri, von Luzern und Willisau-Land, in Luzern (Arbeitgebervertreter); Mitglieder: Heinz Haltiner, von Altstätten, in Reiden (Arbeitgebervertreter); Josef Gisler, von Attinghausen, in Reiden (Arbeitnehmervertreter), und Josef Lingg, von Grossdietwil, in Dagmersellen (Arbeitnehmervertreter); sie zeichnen kollektiv zu zweien, Arbeitgeber- und Arbeitnehmervertreter jedoch nicht unter sich.

2. Januar 1985
Luzerner Bäuerliche Bürgschaftsstiftung, in Kriens (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4283). Peter Knüsel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Muff, von Sulz LU und Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt. Alois Graber, Geschäftsführer, ist nun Bürger von Grossdietwil und Kriens.

8. Januar 1985
Stiftung Joseph Willmann-Haus in Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1977, S. 1075). Dr. Walter Strebi, Bernhard Zünd-Erni, diese beiden infolge Todes, und Werner Kopp sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Präsident Dr. iur. Martin Hitz, von Saas, in Luzern; Mitglieder Elisabeth Zünd-Erni, von und in Luzern, und Dino Schnieper, von und in Luzern. Neue Adresse: Schweizerhofquai 2, bei Dr. iur Martin Hitz, 6004 Luzern.

9. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung Gamag Management AG, in Luzern (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1983, S. 4469). Weiteres Mitglied des Stiftungsrates ist Christine Zimmermann, von Ennetbürgen, in Kriens. Die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Rudolf Schwoerer, Präsident,und Bruno A. Floria, Mitglied, einerseits sowie Marcello Pallecchi, Mitglied, und Christine Zimmermann, Mitglied, andrerseits, jedoch nicht unter sich.

10. Januar 1985
Stiftung Domarena, in Meggen, Heckenriedstrasse 4, bei Max Meyer, 6045 Meggen (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 17. 12. 1984. Zweck: Förderung der medizinischen Forschung und Unterstützung gemeinnütziger oder wohltätiger Unternehmungen oder Institutionen, vornehmlich im Kanton Luzern und im übrigen Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Präsident: Max Meyer, von Luzern, in Meggen, und Mitglied: Renée Meyer, von Luzern, in Meggen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Schwyz – Schwyz – Svitto

3. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Karl Schuler AG, Möbelfabrik, in Rothenthurm (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1983, S. 3315). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 28. September 1984 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Kantonales Amt für berufliche Vorsorge, vom 3. Dezember 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht jetzt aus 1 bis 3 Mitgliedern.

9. Januar 1985
SU BVG-Stiftung «Universal» (SU Fondation LPP «Universal») (SU **Fondazione LPP «Universal»),** in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 11. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die Durchführung der beruflichen Vorsorge, insbesondere auch im Sinne des BVG für die Arbeitnehmer der Stiftung angeschlossenen Arbeitgeber und für weitere Personen, die sich der Stiftung anschliessen. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 4 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Alois Dobler, von Schübelbach, in Lachen, Präsident des Stiftungsrates; Karl Schweri, von Koblenz, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates; Bruno Ortmanns, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, Mitglied des Stiftungsrates, und dem Stiftungsrate nicht angehörend René Schweri, von Koblenz, in Herrliberg, Sekretär, und Kurt Adolf Jungen, von Frutigen und Basel, in Gockhausen, Geschäftsführer. Domizil: Churerstrasse 24.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

2. Januar 1985
Patronale Wohlfahrtsstiftung Buch- und Offsetdruck Otto Abächerli AG, Sarnen, in Sarnen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. 12. 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt eine zusätzliche Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma, sowie für deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Tod und unverschuldeter Notlage. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Der Präsident des Stiftungsrates, Otto Abächerli, von Giswil, in Sarnen, führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Buch- und Offsetdruck Otto Abächerli AG, Bahnhofplatz 7, 6060 Sarnen.

4. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma «Bischof, Othmar», in Sachseln, in Sachseln (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1981, S. 734). Mit Beschluss der Aufsichtsbehörde, Handelsregisteramt Obwalden, vom 4. 1. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der P. & S. AG, Produktion und Service, Sachseln.**

7. Januar 1985
Patronatsstiftung der Firma Gebr. Nufer AG, in Alpnach (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1982, S. 72). Mit Beschluss der Aufsichtsbehörde, Handelsregisteramt Obwalden, vom 7. 1. 1985, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt neu: Die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma und deren Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Todesfall und Invalidität in Ergänzung der Gemeinschaftsstiftung für Personalfürsorge «Servisa», Basel, der die Firma Gebr. Nufer AG angeschlossen ist. Aus dem Stiftungsvermögen dürfen auch Arbeitgeberbeiträge an die primäre Personalfürsorgestiftung ausgerichtet werden.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

11. Januar 1985
Wohlfahrtsstiftung der Telcom AG Stansstad, in Stansstad (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1983, S. 839). Alfred Gehring, Präsident, und Peter Käslin sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Rolf Spielhofer, von Littau und Eschenbach LU, in Ennetbürgen. Das bisherige Mitglied, Alois Gasser, ist neuer Präsident des Stiftungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

9. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der H. R. Balmer AG, Zug, in Zug (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 12. Dezember 1984. Zweck: Gewährung von Unterstützungen oder von Beiträgen an den Inhaber und an ehemalige, derzeitige und zukünftige Mitarbeiter der Stifterfirma sowie an deren Angehörige, insbesondere im Falle von Unfall, Krankheit, Invalidität, Alter, Tod oder unverschuldeter Notlage; kann Unterstützungen und Beiträge gewähren einerseits für die Aus- und Weiterbildung der Destinatäre und der in der Obhut der Destinatäre stehenden Personen und anderseits für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtseinrichtungen zugunsten der Destinatäre, die gemäss Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) vom Arbeitgeber zu erbringenden Beiträge finanzieren sowie Zusatzleistungen zum genannten Bundesgesetz zugunsten leitender oder anderweitig verdienter Mitarbeiter, erbringen. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Christoph Balmer, von Basel-Stadt, in Oberwil, Gemeinde Zug, einziges Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Neugasse 12, c/o H. R. Balmer AG, 6300 Zug.

10. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Spinnerei an der Lorze, in Baar (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 17. Dezember 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: mindestens 4 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Hans Ammann, von Zürich, in Baar, Präsident des Stiftungsrates; August Grüniger, von Altendorf, in Rifferswil, Vizepräsident des Stiftungsrates; Josef Brandenberg, von Zug, in Baar, Protokollführer und Mitglied des Stiftungsrates, und Walter Frey, von Schaffhausen, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: c/o Spinnerei an der Lorze, 6340 Baar.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

9 janvier 1985
Fondation Angel Grisoni, à Bulle. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 27 décembre 1984, une fondation qui a pour but de venir en aide aux membres du personnel des maisons Grisoni Zaugg S.A., à Bulle, et Trama S.A., à Châtel-St-Denis. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation comprenant d'un à cinq membres; celui-ci est composé d'Angel Grisoni, de Les Ecasseys, à Bulle, président; Paul-Henry Binz, d'Eriswil, à Bulle, vice-président, et Michel Cuennet, de Grolley, à Bulle, secrétaire. La fondation est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Adresse: dans les locaux de l'entreprise Grisoni Zaugg S.A., rue du Moléson 30, 1630 Bulle.

10 janvier 1985
Fonds Social de la Société Electrothermique de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême. Nouvelle fondation au sens des art. 80 et ss du CCS. Date des statuts: 22 novembre 1984. But: prévoyance (retraite, invalidité, maladie, chômage et accident) en faveur des employés de la Société Electrothermique de La Tour-de-Trême et, en cas de décès de l'un d'eux, en faveur de ses survivants. Administration de deux ou de plusieurs membres. René Jost, de Lausanne, à Morlon, est président, avec signature individuelle, tandis que Michel Descuves, des Sciernes-d'Albeuve est secrétaire, avec signature collective à deux avec le président.

Bureau de Fribourg

7 janvier 1985
Fondation Antoine Dousse, à Arconciel, fondation de secours aux personnes nécessiteuses, etc. (FOSC du 25. 5. 1974, no 120, p. 1441). Le président Rodolphe Cosandey a démissionné; sa signature est radiée. Armand Maillard, d'Ecublens, à Ependes, a été nommé administrateur et président avec signature collective à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

7. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Murten, in Murten (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1979, S. 3398). Durch öffentliche Urkunde vom 13. Dezember 1984 wurden die Statuten revidiert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Neuer Name: **Pensionskasse der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Murten.** Die Verwaltung der Stiftung besteht aus einem Stiftungsrat von 6 (bisher 5) Mitgliedern, welche vom Arbeitgeber durch den Vorstand der Stifterin ernannt werden, und vom Arbeitnehmer aus deren Kreis zu ernennen sind.

7. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung Gebrüder Marti AG in Murten, in Murten (SHAB Nr. 97 vom 27. 5. 1957, S. 1119). Aus dem Stiftungsrat sind ausgeschieden: Alfred Marti, Präsident; Armin Marti und Ernst Zahnd; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates: Armin Marti-Schaerer, von Kallnach, in Murten, als Präsident; René Maccaferri, von Röthenbach im Emmental, in Courgevaux, Sekretär (Arbeitnehmer), und Esther Marti, von Kallnach, in Murten (Arbeitgeber). Der Präsident führt mit einem der beiden Stiftungsräte Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

Berichtigung
Pensionskasse (BVG) der Walter-Verlag AG, in Olten (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 129). Eduard Müller, Sekretär, gehört dem Stiftungsrat nicht an, zeichnet jedoch zu zweien.

8. Januar 1985
BVG-Stiftung der Arthur Frey AG, in Wangen bei Olten, Dorfstrasse 19, bei der «Arthur Frey AG» (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 13. 11. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen und nahestehender Personen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat: 8 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Stiftungsrates: Kurt Frey, von Wangen bei Olten und Liestal, in Liestal, Präsident; Theres Studer, von und in Wangen bei Olten; Rudolf Gysi, von Zofingen, in Hägendorf; Adrian P. Meier, von Däniken, in Olten; Herbert Baur, von Gaiserwald, in Breganzona; Klausdieter Diemer, deutscher Staatsangehöriger, in Olten; Walter Kaufmann, von Wattwil, in Hägendorf; Walter Meier, von Herbetswil, in Wangen bei Olten. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Hans Müller, von Walterswil SO und Hägendorf, in Hägendorf, Verwalter.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Asphaltierung AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1978, S. 2814). Unterschrift Hedwig Widmer, Stiftungsratspräsidentin, erloschen. Ernst Siefert, Stiftungsrat, zeichnet nun einzeln.

2. Januar 1985
Fürsorgekasse für das Personal der Hafenbetriebe der Schweizerischen Reederei und Neptun AG, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1983, S. 3074). Unterschrift Otto Kramer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit einem Stiftungsrat oder dem Geschäftsführer neu: Urs Brunner, von Subingen, in Riehen, Stiftungsratsmitglied.

2. Januar 1985
BVG-Normkasse der Maschinenfabrik Sulzer-Burckhardt, Basel, in Basel, Dornacherstrasse 210, bei Maschinenfabrik Sulzer-Burckhardt AG (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 6. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat: 4 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Gerhard Schütz, von Sumiswald, in Winterthur, Stiftungsratspräsident; Albert Strebel, von Zürich und Muri AG, in Binningen, Stiftungsratsvizepräsident; Willi Bösch, von Krummenau, in Basel; Werner Gerber, von Langnau im Emmental, in Reinach BL; Rolf Steiner, von Pfungen, in Rickenbach ZH, und Wolfgang Schassberger, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), alle Stiftungsratsmitglieder, sowie Pierre Othenin-Girard, von Le Locle, in Oberwil BL, Zeichnungsberechtigter.

3. Januar 1985
Witwen- und Waisenkasse der St. Jakobsloge Basel, in Basel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1982, S. 643). Unterschrift Hans Schwab, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Kurt Schneider, von Oberdorf BL, in Liestal, Stiftungsratsvizepräsident.

3. Januar 1985
Vorsorgeeinrichtung der Firma Fricker-Schuhe & Co., in Basel, Feldbergstrasse 95, bei Fricker-Schuhe & Co. (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 18. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 bis 8 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führt: Hanns Fricker, von Riehen, Stiftungsratspräsident. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten führen: Joseph Fricker, von und in Basel, und Ernst Brentzel, von Richterswil, in Binningen, beide Stiftungsratsmitglieder.

3. Januar 1985
BVG-Stiftung für das Personal der Firma Bretscher Söhne AG, in Basel, Breisacherstrasse 120, bei Bretscher Söhne AG (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 21. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dieter Bretscher, von Basel, in Pfeffingen, Stiftungsratspräsident, und Maya Hangartner, von Weinfelden, in Muttenz, Stiftungsratsmitglied.

3. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Huber, Straub & Cie. AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 2, bei Huber, Straub & Cie. AG (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 27. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 oder mehr Mitglieder. Unterschrift je mit einem Arbeitnehmervertreter führen: Dr. Peter Schnyder, von Gampel, in Aesch BL, Stiftungsratspräsident (Arbeitgebervertreter), sowie Anton Herzog, von und in Wölflinswil, und Eugen Holstein, von Basel, in Dornach, beide Stiftungsratsmitglieder (Arbeitgebervertreter). Unterschrift je mit einem Arbeitgebervertreter führen: Werner Eyer, von Naters, in Basel; Oswald Wegmüller, von Vechigen, in Basel, und Antonio Leone, italienischer Staatsangehörger, in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder (Arbeitnehmervertreter).

3. Januar 1985
Eduard Waeffler-Ludwig-Stiftung, in Basel, Elisabethenstrasse 15, bei Fides Treuhandgesellschaft (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 21. 12. 1984. Zweck: Gewährung finanzieller Unterstützung an Heime und Institutionen in den Kantonen Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Bern und Freiburg, die sich von Geburt an schwer behinderter Menschen annehmen. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Eduard Blatter, von und in Basel, Stiftungsratspräsident; Dr. Andreas Burckhardt, von und in Basel, Stiftungsratssekretär (Mitglied); Binia Waeffler, von Basel und Frutigen, in Greng, und Dr. Marianne Ludwig, von S-chanf, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

3. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma René Schweizer, in Basel, Auf dem Wolf 17, bei René Schweizer (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 21. 12. 1984. Zweck: Gewährung von Unterstützungen oder von Beiträgen an die ehemaligen, die derzeitigen und die zukünftigen Mitarbeiter der Stifterfirma sowie an deren Angehörige, insbesondere im Falle von Unfall, Krankheit, Invalidität, Alter, Tod oder unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann die gemäss BVG vom Arbeitgeber zu erbringenden Beiträge finanzieren sowie Zusatzleistungen zum genannten Bundesgesctz, insbesondere zugunsten leitender oder anderweitig verdicnter Mitarbeiter, erbringen. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzelunterschrift führt: René Schweizer, von Basel, in Bottmingen, Stiftungsrat.

3. Januar 1985
Senn & Co. AG – Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1980, S. 3910). Änderung der Stiftungsurkunde: 28. 11. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. 1. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

4. Januar 1985
Vorsorgekasse der Robapharm AG, in Basel, St. Alban-Rheinweg 174, bei Robapharm AG (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 19. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 2 bis 6 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Irène Beschle, von und in Basel, Stiftungsratspräsidentin; Dr. Rolf Rieder, von Ormalingen, in Basel, Stiftungsratsmitglied, und Peter Schaub, von Basel und Ramlinsburg, in Basel, Zeichnungsberechtigter.

4. Januar 1985
BVG-Stiftung der Indur Antriebstechnik AG, in Basel, Margarethenstrasse 87, bei Indur Antriebstechnik AG (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 11. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Roland Mussler, von Basel, in Allschwil, Stiftungsratspräsident; Gérard Klein, französischer Staatsangehöriger, in Hagenthal le Bas, Haut-Rhin (F), Stiftungsratsvizepräsident, sowie Max Brander, von Ebnat-Kappel, in Biel-Benken, und Kurt Antonini, von Ramlinsburg, in Gelterkinden, beide Stiftungsratsmitglieder.

7. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Jonas AG, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1983, S. 251). Änderung der Stiftungsurkunde: 28. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 4. 1. 1985. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorgestiftung der Jonas AG**. Zweck nun: zusätzliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und der ihr wirtschaftlich und finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für die Angehörigen und Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und anderweitig unverschuldeter Notlage.

7. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Atlas-Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1984, S. 867). Änderung der Stiftungsurkunde: 17. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 12. 1984. Name der Stiftung nun: **Fürsorgestiftung der Atlas-Transport AG**. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Unterschriften Franz Bunschi und Michele Marcelli, Stiftungsratsmitglieder, erloschen.

8. Januar 1985
Fürsorgefonds der Agrano AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1980, S. 294). Änderung der Stiftungsurkunde: 12. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 1. 1985. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

8. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Agrano AG, in Basel, Herrengrabenweg 56, bei Agrano AG (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 5. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Jean-Louis Mischler, von Wahlern, in Ettingen, Stiftungsratspräsident; Yveline Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Basel; Werner Studer, von und in Basel, und Bruno Heutschi, von Balsthal, in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder.

8. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma F. Bertschmann, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 31. 3. 1984, S. 1138). Änderung der Stiftungsurkunde: 18. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. 1. 1985. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Bertschmann AG**. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder. Urs Berger, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Bottmingen.

8. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Glas & Spiegel AG, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1984, S. 3646). Änderung der Stiftungsurkunde: 17. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. 1. 1985. Zweck nun: Schutz der Arbeitnehmer der Stifterfirma oder deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod, Äufnung von Arbeitgeber-Beitragsreserven zur Finanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der Personalvorsorge der Stifterfirma, Erbringung von Leistungen an andere Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift Walter Rickli, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Alois Membrini, von Basel, in Allschwil, Stiftungsratsmitglied.

9. Januar 1985
Stiftung zur Förderung und Entwicklung der didaktischen und pädagogischen Unterrichtsmittel, in Basel (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1983, S. 1834). Änderung der Stiftungsurkunde: 19. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 1. 1985. Name der Stiftung nun: **Worlddidac-Stiftung**. Unterschriften Hans Peisker, Stiftungsratsvizepräsident, und Gaetano Galante, Stiftungsratskassier (Mitglied), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Lars-Gunnar Ståhl, schwedischer Staatsangehöriger, in Solna (S), Stiftungsratsvizepräsident, und Thomas Ganz, von und in Zürich, Stiftungsratskassier (Mitglied).

9. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma W. Jäggi AG, vormals Helbing & Lichtenhahn, in Basel, Freie Strasse 32, bei W. Jäggi AG, vormals Helbing & Lichtenhahn (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 21. 12. 1984. Zweck: Sicherstellung der Renten der bisherigen Bezüger aus der Helbing & Lichtenhahn Stiftung; Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität und anderer unverschuldeter Notlagen. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Willy Jäggi, von Madiswil und Aesch BL, in Aesch BL, Stiftungsratspräsident, sowie Pia Jäggi, von Madiswil und Aesch BL, in Aesch BL, und Ulrich Jäggi, von Madiswil und Aesch BL, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

9. Januar 1985
Kaderstiftung der Sugro AG, in Basel, Sevogelstrasse 21, bei Sugro AG (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 27. 12. 1984. Zweck: Schaffung von zusätzlichem Alterskapital für Kadermitglieder der Sugro AG sowie Gewährung von Zuwendungen an ehemalige Mitarbeiter-Aktionäre der Stifterfirma sowie deren Witwen. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Charles Gross, von und in Bettingen, Stiftungsratspräsident, und Dr. Robert Eisenhart, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

9. Januar 1985
Aufbau-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1984, S. 1598). Domizil nun: Steinenring 48, bei HEKS Kantonal-Komitee Basel-Stadt.

10. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Waldmeier-Gruppe, in Basel, Auf dem Wolf 30, bei Waldmeier Holding AG (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 27. 12. 1984. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Waldmeier Holding AG und der mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene im Falle von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann leitenden oder anderweitig verdienten Mitarbeitern zusätzliche reglementarische Leistungen erbringen. Sie kann ferner Zuwendungen an andere Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma machen und damit deren dortige Beitragspflicht erfüllen. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Dr. Ruinell Sigg, von Zürich, in Muttenz, Stiftungsratspräsident, und Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

10. Januar 1985
Fürsorgestiftung Gutekunst & Co., in Basel (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3196). Domizil: Claragraben 135, bei Gutekunst & Co. AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 18. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. 1. 1985. Name der Stiftung nun: **Fürsorgestiftung Gutekunst & Co. AG**. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

10. Januar 1985
Stiftung für das Schiffspersonal der Ruhr & Saar-Kohle AG, in Basel (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1983, S. 3991). Domizil: Gartenstrasse 93, bei Ruhr- & Saar-Kohle AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 18. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. 1. 1985. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

7. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Ditzler Aktiengesellschaft, in Aesch (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1973, S. 1465). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Hans Oetterli; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Max Eberli, von Nussbaumen, in Grellingen.

7. Januar 1985
Wohlfahrtsstiftung der Celloclair AG, in Liestal, Oristalstrasse 96, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 8. November 1984. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere die in leitender Stellung der Stifterfirma bzw. der beteiligten Firmen, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene; Äufnung von Arbeitgeberbeitragsreserven zur Mitfinanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der Personalfürsorgestiftung Celloclair AG, in Liestal. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hansjörg Hofmann, von Sissach, in Liestal, Präsident, und Vreni Schäfer-Hofmann, von Seltisberg, in Liestal, Aktuarin.

8. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Ronda AG, in Lausen (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1980, S. 3406). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden infolge Demission: William Mosset-Grauwiller, Präsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Schirmer-Mosset, von Schänis, in Liestal, Präsidentin. Der Sekretär des Stiftungsrates (nicht Mitglied), Tibor Engel, wohnt nun in Itingen.

8. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Bohny AG, Bauunternehmung Liestal/Sissach, in Liestal (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1979, S. 2267). Adresse nun: Liestal, Fraumattstrasse 2, bei der Stifterfirma. Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Reto Passet, Präsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Hofmänner, von Buchs SG, in Muttenz.

8. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Ladenbau AG, in Liestal (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1970, S. 635). Emil Vögtli, welcher nun den Allianznamen Scheibler trägt, ist als Präsident des Stiftungsrates zurückgetreten, bleibt aber Mitglied weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Neuer Stiftungsratspräsident ist der bisherige Aktuar Werner Mundschin-Tschannen; er zeichnet weiterhin zu zweien. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Gubser-Waespe, von Quarten, in Oberwil BL, Protokollführer.

9. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Ringele AG, in Bottmingen (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1980, S. 1778). Walter Flühler-Häner ist infolge Demission aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglieder neu: Agnes Schmid, von Frutigen, in Therwil, und Manfred Radewahn, deutscher Staatsangehöriger, in St. Louis (F); sie führen Unterschrift zu zweien mit dem Stiftungsratspräsidenten.

10. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung für die Arbeiter der Chemisch-Technischen Werke AG, in Muttenz (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1970, S. 2889). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Mario Oss-Ringold, Präsident; Otto König-Prina, Vizepräsident; Ernst Jauslin und Sales Kupferschmid; Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: René Lucek, von Lauperswil, in Erlinsbach, Präsident; Franz Schaub, von Itingen, in Basel, Vizepräsident; Max Grauwiler, von Lausen, in Möhlin, und Hans Kuni, von und in Arisdorf.

11. Januar 1985
Fürsorgefonds der Firma Nägelin & Co, in Frenkendorf (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1977, S. 3468). Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Jundt, von Bubendorf, in Frenkendorf. Fritz Johann Nägelin-Bürgi, Stiftungsratspräsident, führt nun Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

11. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Rau & Co. A.G., bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1980, S. 379). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 15. 9. 1982 und mit Zustimmung des Departementes des Innern des Kantons St. Gallen vom 4. März 1983 wurde der Sitz der Stiftung nach Teufen AR verlegt und die ursprünglich vom 24. 9. 1955 datierende Stiftungsurkunde entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Fürsorge für das Personal der Stifterfirma, sowie für deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit, Militärdienst und Tod. Organe: Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hugo Baumann, von Herisau und Nesslau, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR, Präsident, und Bettina Reichenbach, von Lauenen, in St. Gallen. Domizil: Rütihofstrasse 1, 9052 Niederteufen, Gemeinde Teufen AR.

11. Januar 1985
BVG-Stiftung der Christian Eschler AG, in Bühler. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Januar 1985 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Kurt Eschler, von Straubenzell, in Teufen AR, Präsident; Emil Walser, von und in Bühler, Vizepräsident; Christian Eschler, von Straubenzell, in Bühler, und Alfred Weiss, von Teufen AR, in Gais. Die Mitglieder Christian Eschler und Kurt Eschler, sowie Emil Walser und Alfred Weiss zeichnen nicht unter sich zu zweien. Domizil: Nohblaken, 9055 Bühler.

11. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der H. Walser AG, Herisau, in Herisau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Januar 1985 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Im Rahmen der Stiftung werden auch die Leistungen des BVG gewährt. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hans Peter Walser, von Wald AR, in Urnäsch, Präsident; Martin Kühne, von Pfäfers, in Herisau; Bruno Menzi, von Filzbach, in Waldstatt; Ulrich Ammann, von und in Urnäsch; Hansjörg Spichiger, von Oeschenbach, und Jakob Bühler, von St. Peterzell, letztere beiden in Herisau. Der Präsident zeichnet ausschliesslich mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Industriestrasse 28, 9100 Herisau.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

9. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Guido Ebneter AG, in Appenzell. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch den Stiftungsrat von 4 Mitgliedern, welche je zur Hälfte von Arbeitnehmern und Arbeitgeber bezeichnet werden. Die Stiftung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Guido Ebneter, von und in Appenzell, Präsident des Stiftungsrates. Domizil der Stiftung: Gaiserstrasse 32, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

31. Dezember 1984
Personalfürsorgestiftung der Firma Siegl & Co., in St. Gallen (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1155). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 4. Dezember 1984 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Save-Stiftung des Schweizerischen Bankvereins für die freiwillige berufliche Vorsorge, Basel», in Basel. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember 1984
Personalfürsorgestiftung der Firma Niederer-Künzle AG, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1248). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 4. Dezember 1984 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Asga Pensionskasse des Gewerbes», in St. Gallen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember 1984
Personalfürsorgestiftung der Krefina-Bank AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1971, S. 119). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 11. Dezember 1984 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Schweizerische Kreditanstalt Vorsorgestiftung 2. Säule», in Basel. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember 1984
Altersfürsorge-Fonds der Kinderkrippen St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1981, S. 1745). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 14. Dezember 1984 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Personalvorsorge-Stiftung Providus», in St. Gallen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember 1984
Personalvorsorgestiftung der Firma Erwin Gröbli, Malergeschäft, in St. Gallen (SHAB Nr. 60 vom 11. 3. 1972, S. 638). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 11. Dezember 1984 wurde der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

31. Dezember 1984
Sparversicherung der Buch- und Offsetdruck «Rheintalische Volkszeitung» AG, in Altstätten (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1984, S. 1820). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 11. Dezember 1984 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Gemeinschaftsstiftung der SEG für berufliche Vorsorge», in Zürich. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

4. Januar 1985
Unfall-Fürsorgekasse der Firma Jugendkurhaus Rosenberg St. Gallen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1980, S. 946). Die Unterschrift von Dr. Karl Gademann, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Stiftungsratsmitglied Otto Gademann, welcher anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Bernhard Gademann, von Zürich, in Territet, Gemeinde Montreux.

7. Januar 1985
Personal-Fürsorgestiftung der Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1971, S. 535). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Gottfried Stucki, Präsident, und Robert Furgler sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Léon Straessle, von Oberuzwil, Präsident; Erwin Müller, von Näfels; Hans Rothenbacher, von St. Gallen, alle drei in St. Gallen, und Alice Ackermann, von Mörschwil, in Arbon.

7. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Elesta AG Elektronik Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1963, S. 1464). Die Unterschrift von Hans Nigg, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Adresse: bei der Stifterfirma, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz.

8. Januar 1985
BVG-Stiftung der Firma Plaston AG, Kunststoffwerk Hans Frei & Söhne, in Widnau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Januar 1985 eine Stiftung. Zweck: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 4 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift das Stiftungsratsmitglied Roland Frei, von Widnau, in Rebstein, Präsident. Adresse: bei der Stifterfirma, Büntelistrasse 15, 9443 Widnau.

9. Januar 1985
Stiftung zur Förderung der Ostschweizerischen Pleoptik- und Orthoptikschule (OPOS) in St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4228). Die Unterschrift von Eduard Kobel, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Dr. Heinz Mäusli, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und das bisherige Stiftungsratsmitglied Arthur Eugster ist nun Vizepräsident; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1985
Stipendienfond der Ostschweizerischen Pleoptik- und Orthoptikschule (OPOS), in St. Gallen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4228). Die Unterschrift von Eduard Kobelt, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Heinz Mäusli, bisher Vizepräsident, und das bisherige Stiftungsratsmitglied Arthur Eugster ist nun Vizepräsident; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Grob & Co., in Sargans (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1975, S. 1359). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 17. Dezember 1984 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Patronale Stiftung der Ernst Grob & Co.** Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Ernst Grob-Zäch, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt Ernest Grob-Bereiter, von Obstalden, in Sargans.

9. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Morant AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1968, S. 677). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder August Morant, Präsident, und Hans Morant, Vizepräsident, sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Hans A. Morant-Vetter, Präsident, und Markus Morant, Vizepräsident, beide von Oberbüren, in St. Gallen.

10. Januar 1985
Pensionskasse der Firma Eidenbenz & Co., St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1019). Die Unterschrift von Stefan Lenherr, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

10. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Fürer & Bergflödt AG, in Gossau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. Januar 1985 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 2 oder mehr Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift das Stiftungsratsmitglied Norbert Fürer, von und in Gossau SG, Präsident. Adresse: bei der Stifterfirma, Bahnhofstrasse 12, 9202 Gossau.

10. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Gema AG Walenstadt, in Walenstadt (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 3640). Die Unterschrift von Ernst Lehmann, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Ernst Lehmann jun., von Andwil SG, in Teufen AR.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Alpines Progymnasium AG, in Flims (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1980, S. 2965). Gemäss Verfügung vom 17. 12. 1984 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Cora Engineering Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1978, S. 3255). Otto Weyeneth, Präsident, und Peter Vetsch sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Mitglied Klaus Stalder ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Federspiel und Flurin Jörg, beide von und in Domat/Ems, sowie Roman Steger, von Disentis/Mustér, in Landquart, Gemeinde Igis.

2. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma Norbert Candinas, in Ilanz. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat aus 4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Zeichnungsberechtigt sind: Norbert Candinas, in Ilanz, Präsident, und Eduard Candinas, Vizepräsident, in Flond, beide von Somvix; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: St. Nikolaus, 7130 Ilanz.

4. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Hamilton Bonaduz AG, in Bonaduz (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1977, S. 1076). Gemäss Verfügung vom 19. 11. 1984 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: Die Äufnung von Arbeitgeberbeitragsreserven zur Finanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der Personalvorsorge der Firma sowie Leistungen an andere Personalvorsorgeeinrichtungen der Firma.

4. Januar 1985
Stiftung für das Personal des Verkehrsvereins für Graubünden, in Chur (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1972, S. 436). Gemäss Beschluss des Stadtrates von Chur vom 5. 12. 1984, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

4. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Georg Willy A.G. Maschinenfabrik, in Domat/Ems (SHAB Nr. 283 vom 5. 12. 1981, S. 3839). Norbert Ammann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Januar 1985
BVG-Stiftung der AG Davos-Parsenn-Bahnen (und der ihr angeschlossenen Unternehmungen in Davos), in Davos. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. Oktober 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Cuno Künzli, von Davos, Präsident; Florian Däscher, von Luzein, Vizepräsident; Rudolf Hirschle, von St. Peterzell; Dr. Stephan Perren, von Zermatt; Duri Pitschen, von Sent, und Hans David Taverna, von Davos, alle in Davos; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: c/o AG Davos-Parsenn-Bahnen, Promenade 157, 7260 Davos Dorf.

9. Januar 1985
Hildegard Doerenkamp-Stiftung, in Chur, Verbesserung der Lebensbedingungen für Versuchstiere usw. (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3083). Petra Tritschler-Klein, Mitglied, wohnt nun in Zollikon.

9. Januar 1985
Wilhelm Doerenkamp-Stiftung, in Chur; Förderung der Natur- und Geisteswissenschaften usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1983, S. 3479). Petra Tritschler-Klein wohnt nun in Zollikon.

11. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung des Kurvereins Davos, in Davos (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2540). Gemäss Beschluss vom 18. 12. 1984 des Kleinen Landrates Landschaft Davos Gemeinde, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Name: **Wohlfahrtsstiftung des Kur- und Verkehrsverein Davos.** Zweckerweiterung: Äufnung von Arbeitgeberbeiträgen und -zuwendungen sowie deren Weiterleitung an andere der Personalvorsorge dienende Stiftungen, die die Stifterfirma selber errichtet oder denen sie sich anschliesst.

11. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Sportbahnen Danis AG Lenzerheide, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1981, S. 3343). Gemäss Verfügung vom 18. 12. 1984 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

Aargau – Argovie – Argovia

4. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Treuhandbureau Hans Funk, in Aarau (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1973, S. 3261). Unterschrift Gilbert Moser, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien mit einem Vertreter der Stifterin neu: Willy Häfeli, von Seengen, in Buchs AG, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Arbeitnehmer). Martha Widmer, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Buchs AG.

7. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Kyburz AG, in Endingen (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1977, S. 3227). Unterschrift Fritz Glaser, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anna Marie Hug, von Marthalen, in Zürich, Stiftungsratsmitglied.

7. Januar 1985
Sterbekasse des Hausverbandes Brown Boveri, in Baden (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1979, S. 199). Neue Stiftungsurkunde vom 25. 9. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 12. 1984. Name nun: **Sterbekasse des Angestelltenverbandes der BBC Aktiengesellschaft Brown Boveri & Cie, Baden.** Zweck nun: Leistung eines einmaligen Barbetrages beim Tode eines Mitgliedes des Verbandes. Unterschriften Heini Glatz, Stiftungsratspräsident, Jachen Rauch, Stiftungsratsvizepräsident, und Adolf J. Seiler, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschriften neu: Edgar Kissling, von Wolfwil, in Olten, Stiftungsratspräsident, und Franz Marty, von Oberiberg, in Wettingen, Stiftungsratsvizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Kassier.

8. Januar 1985
BVG-Stiftung der Transelastic AG und Siegling (Schweiz) AG, in Wallbach, bei der Stifterin, Im Kohlacker, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 29. 11. 1984. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit dieser verbundener Unternehmungen sowie für deren Hinterlassene bei Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Kurt Furger, von Erstfeld und Basel, in Reinach BL, Stiftungsratspräsident, und Franz Meier, von Büren, in Stein AG, Stiftungsratsmitglied.

8. Januar 1985
Franke-Stiftung für kulturelle, soziale und Bildungszwecke, in Aarburg (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1967, S. 3170). Neue Stiftungsurkunde vom 29. 10. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 11. 12. 1984. Stiftungsrat nun: 3 bis 5 Mitglieder. Domizil: bei der Stifterin, Dorfbachstrasse 2.

8. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Emil Reinle AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1983, S. 4076). Stiftung infolge Übertragung des Stiftungsvermögens auf die «Fürsorgestiftung Debrunner», in St. Gallen, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 12. 1984 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

8. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Emil Reinle AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1984, S. 2170). Stiftung infolge Übertragung des Stiftungsvermögens auf die «Fürsorgestiftung Debrunner», in St. Gallen, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 12. 1984 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

31. Dezember 1984
Stiftung Pro Integration, in Romanshorn. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 16. April 1984 eine Stiftung. Zweck: Förderung der Fortbildung geistig behinderter Menschen im Anschluss an die schulische Ausbildung, ihre Integration in die Gesellschaft, insbesondere durch Schaffung und Unterhalt von Arbeitsplätzen durch Errichtung wirtschaftlich sich möglichst selbsttragender Werkstätten, Wohnstätten, Fortbildungseinrichtungen zur Erzielung erweiterter Selbständigkeit und damit verbesserter Lebensbewältigung, begleitende Forschung. Die Organe der Stiftung sind: die Stiftungsmitgliederversammlung, der Stiftungsrat aus 5 bis 7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Stiftungsrat: Hans Vogel, von Altnau, in Romanshorn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Christoph Kradolfer, von Buhwil, in Romanshorn, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Roland Bertsch, von Wallenwil, in Romanshorn, und Inge Wälzholz-Junius, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Domizil: Bahnhofstrasse 3, 8590 Romanshorn, c/o Dr. Ch. Kradolfer.

3. Januar 1985
Bruderer-BVG-Stiftung, in Frasnacht. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 19. Dezember 1984 eine Stiftung. Zweck: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Es gehören ihm an: Egon Bruderer, von Wald AR, in Neukirch, Gemeinde Egnach, als Präsident, und Hans Steininger, von Fürstenau, in Arbon, als Vizepräsident; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Scheidweg, 9320 Frasnacht, bei der Stifterfirma.

3. Januar 1985
Personalstiftung der Firma Ernst Stadler, Bussnang, in Bussnang (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1969, S. 257). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 20. Dezember 1984 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalstiftung der Stadler-Fahrzeuge AG.** Jetziger Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern.

7. Januar 1985
Stiftung Ingenieurbüro Jürg Moggi, in Romanshorn (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1963, S. 1059). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der Kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 28. Dezember 1984 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: **Stiftung Ingenieur- und Planungsbüro Jürg Moggi AG, Romanshorn.** Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Jetziges Domizil: Grünaustrasse 1, 8590 Romanshorn, bei der Stifterfirma.

9. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Romabau AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1973, S. 1935). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der Kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 28. Dezember 1984 geändert worden. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

9. Januar 1985
Personalfürsorgefonds der Graf & Co. Sportschuhfabrik Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1982, S. 3971). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der Kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 20. Dezember 1984 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgefonds der Graf & Co. Sportschuhfabrik.** Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern.

10. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Zahn & Co., in Kreuzlingen (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1981, S. 1990). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der Kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 20. Dezember 1984 geändert worden. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

8 gennaio 1985
Fondazione di previdenza per il personale della Marchi S.A., precedentemente a Torricella-Taverne (FUSC del 29. 9. 1984, n. 228, p. 3479). Con risoluzione del Consiglio di Stato della Reppublica e Cantone del Ticino dell'11. 12. 1984, l'atto di fondazione è stato modificato. I fatti precedentemente pubblicati sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione e sui seguenti punti. Nuova sede: Bioggio, c/o Marcmetal S.A. Nuova denominazione: **Fondazione per la previdenza professionale della Marcmetal S.A.** Nuovo scopo: la previdenza a favore del personale della Marcmetal S.A. e di altre aziende collegate economicamente o finanziariamente con la Marcmetal S.A. Il consiglio di fondazione è: Oswald Pult, da Sent in Agno, presidente; Mario Marchi, già amministratore unico ora vicepresidente; Luciano Malandrini, da e in Sementina, segretario. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con il segretario.

8 gennaio 1985
Fondo di previdenza a favore del personale della Banca di Partecipazioni ed Investimenti S.A., in Lugano (FUSC del 27. 10. 1984, n. 252, p. 3820). Dott. Bruce Littman, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo segretario del consiglio di fondazione con firma collettiva a due è Alberto Guidicelli, da Ponto Valentino in Vezia. Nuovo recapito: via S. Balestra 2, c/o Banca di Partecipazioni ed Investimenti S.A.

9 gennaio 1985 Complemento
Fondazione San Barnaba di Gesù Salvatore, in Lopagno (FUSC del 22. 12. 1984, n. 300, p. 4585). Altro membro del consiglio di fondazione: Katarina Zürcher.

Ufficio di Mendrisio

4 gennaio 1985
Fondazione a favore dei minorenni corrigendi – Pro Corrigendis, in Vacallo, contribuire all'opera di educazione, ecc. (FUSC del 27. 8. 1977, n. 200, p. 2807). Giancarlo Tarchini, deceduto, non è più presidente del consiglio direttivo, la sua firma è estinta. In sua sostituzione, il Dipartimento di giustizia con risoluzione del 7. 12. 1984, ha nominato Angelo Tarchini, da Balerna in Viganello, presidente del consiglio direttivo, con firma collettiva a due con un membro. Nuovo recapito: c/o Paola Micheletti, via Roggiana, 6833 Vacallo.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

13 décembre 1984
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Zwahlen et Mayr S.A., à Aigle (FOSC du 14. 6. 1975, p. 1643). Les membres Jean-Paul Donnet et Gilbert Lorétan et le secrétaire hors conseil Pierre Duroux ont démissionné; leurs signatures sont radiées. La signature du membre Michel Chassot est radiée. Nouveaux membres: Robert Croisier, de Montherod, à Troistorrents; Etienne Rossetti, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz, et Monique Monnet, d'Isérables, à Aigle, secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président André Henzen ou du membre Etienne Rossetti avec le membre Robert Croisier ou la secrétaire Monique Monnet.

13 décembre 1984
Fondation pour la Caisse de Retraite du Personnel de Zwahlen et Mayr S.A., à Aigle (FOSC du 14. 6. 1975, p. 1643). Les membres Pascal Buclin, Jean-Paul Donnet, Ami-Pierre Blanchard et Albin Carrel ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouveaux membres: Etienne Rossetti, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz; Johannes-Rudolf Völlmin, d'Ormalingen, à Rennaz. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président André Henzen ou du membre Etienne Rossetti avec les membres Robert Croisier ou Johannes-Rudolf Völlmin.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

3 janvier 1985
Fondation de famille Rochat, à Rougemont. Selon acte authentique du 21 décembre 1984, il a été constitué, sous ce nom, une fondation de famille, ayant pour but de fournir au fondateur et à ses descendants l'occasion de vivre à la montagne, d'y connaître la simplicité de la vie en dehors des centres et d'apprendre à connaître et respecter la nature. La gestion de la fondation est confiée à un administrateur unique: Blaise Rochat, de L'Abbaye et Le Lieu, à Rougemont, la Vieille Cure, avec signature individuelle. Adresse de la fondation: chez l'administrateur Blaise Rochat, la Vieille Cure, Rougemont.

Bureau de Lausanne

31 décembre 1984
Fonds de prévoyance du Centre patronal d'information et d'action, à Lausanne (FOSC du 8. 1. 1972, p. 57). La signature de Roger Ramelet, Raymond Burnat, Lucette Kaspar et Georges Claudet est radiée. Le gérant Jean-Daniel Desmeules, actuellement à Epalinges, signe désormais collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Bernard Ischi, de et à Pully, président; Georges-André Blondel, de Bussigny-près-Lausanne, à Cully; Jean-François Cavin, de Vulliens, à Pully, et Marie-José Marti, de Zell LU, à Lutry.

11 janvier 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Nucletron S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 12. 1982, p. 3888). Par décision du 4 décembre 1984, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office conformément à l'art. 104 ORC.

Bureau de Morges

10 janvier 1985
Fonds de réserve de Socsil-Inter S.A., à Ecublens, nouvelle fondation. Date des statuts: 3 décembre 1984. But: prémunir les employés de l'entreprise, ainsi que leurs survivants, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, du décès, de la maladie, des accidents, du chômage ou d'une situation difficile dont ils ne sont pas responsables. Conseil de fondation de 3 membres: Hans Koch, de Aesch LU, à Köniz, président; Roland Gölz, de Lütschenthal, à Bremblens, membre; Wilhelm Müller, de Schmerikon, à Bussigny-près-Lausanne, gérant. Signature collective à deux des membres du conseil. Adresse: route de Crochy 11, c/o Socsil-Inter S.A.

Bureau d'Orbe

8 janvier 1985
Caisse de retraite et de prévoyance de Clématéite S.A., à Vallorbe (FOSC du 14. 10. 1978, p. 3175). Jacques Charrière, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Christian Musitelli, jusqu'ici trésorier-gérant est nommé président, avec signature collective à deux.

8 janvier 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Clématéite S.A., à Vallorbe (FOSC du 28. 12. 1974, p. 3462). Jacques Charrières, secrétaire, est démissionnaire; sa signature est radiée. Secrétaire avec signature collective à deux avec le président: Christian Musitelli, de et à Vallorbe.

Bureau de Payerne

10 janvier 1985
Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Robert Favre S.A., à Payerne, à Payerne (FOSC du 11. 8. 1973, p. 2251). Statuts modifiés le 26 novembre 1984. Nouveau nom: **Institution de bienfaisance de la société anonyme Robert Favre S.A.** Nouveau but: la prévoyance pour le personnel de la fondatrice, ainsi que pour ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès, de l'invalidité et d'autres besoins non causés par des dettes. Conseil de fondation: 3 membres au moins. Autres modifications non soumises à publication. Joseph Staub, de Menzingen, à Payerne, a été élu membre du conseil de fondation. Signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 janvier 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel Bolex, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 3. 9. 1983, p. 3075). Jean-Claude Werro n'est plus membre; sa signature est radiée. Robert Schiess, inscrit, est nommé secrétaire et il continue à signer collectivement à deux. Christian Aubert, du Chenit, à Yverdon-les-Bains, est nommé membre du conseil avec signature collective à deux.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de Sion

9 janvier 1985
Fondation Cornelius Celsus, à Conthey (FOSC du 6. 12. 1980, no 287, p. 3983). Dr Jean Elmiger, membre du conseil de fondation et vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés membres du conseil de fondation avec signature collective à deux: Dr Eric Lorenz, de Granges, commune de Sierre, à Diolly, commune de Sion, vice-président et Professeur Philippe Mudry, de Lens, à Lausanne, trésorier.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3 janvier 1985
Hôpital du Val-de-Ruz, à Landeyeux, commune de Boudevilliers (FOSC du 1. 5. 1982, no 99, p. 1379). Hélibert Jeanrenaud, de Môtiers NE, aux Geneveys-sur-Coffrane, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux avec le secrétaire-caissier, en remplacement de Denis Robert, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

Genève – Genf – Ginevra

4 janvier 1985
Fondation de prévoyance de la Banque Keyser Ullmann SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 4. 8. 1984, p. 2803). Les pouvoirs de Mireille Lanz sont radiés. Danièle Vaillend, membre du conseil, jusqu'ici secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Suzanne Davet, de et à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

4 janvier 1985
Fondation de prévoyance de la Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 22. 12. 1984, p. 4585). Signature collective à deux de Jouri Lawi, président, ou Yves-Michel Chenaud, secrétaire, avec André Sallansonnet ou Michel-Conrad Fivaz, de Genève, à Lancy, tous membres du conseil; les pouvoirs de trois premiers sont modifiés en ce sens.

4 janvier 1985
Caisse de pensions en faveur des employés des Usines Jean Gallay SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 1. 5. 1982, p. 1379). Les pouvoirs d'Ernest Riesen et Alain Schaeffer sont radiés. Jürg Wuhrmann, membre du conseil, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

4 janvier 1985
Fondation Mi-Terra, à Carouge (FOSC du 23. 7. 1983, p. 2577). Les pouvoirs de Bernard Burdin et Norber Hepp sont radiés. Jean Auvergne, membre et vice-président du conseil, nommé en outre directeur, continue à signer collectivement avec Alfred Damay, président.

4 janvier 1985
Fonds de Prévoyance du Personnel des Laboratoires Sauter SA, à Vernier, fondation (FOSC du 14. 2. 1981, p. 492). Les pouvoirs de Roland Stauffer et Fritz-Jakob Rauber sont radiés. Dieter Thummel, de Bâle, à Tannay, président, et Johann Schröter, de Riggisberg, à Genolier, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

4 janvier 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Technicon International Division SA, à Genève (FOSC du 19. 6. 1982, p. 2000). Les pouvoirs d'Abhinoy Dutta sont radiés. Alèxe Faure, du Locle, à Le Vaud, membre du conseil, signe collectivement à deux.

4 janvier 1985
Fondation en faveur du personnel de la maison Eli Lilly SA, à Genève (FOSC du 12. 1. 1985, p. 132). Acte de fondation modifié le 19. 12. 1984. Nouveau nom: **Fondation en faveur du personnel de la maison Eli Lilly SA et des sociétés affiliées.** But: protéger le personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité; verser des prestations aux survivants du personnel décédé prématurément; venir en aide au personnel en proie à des difficultés matérielles consécutives à la maladie ou à un accident.

4 janvier 1985
Fondation de prévoyance de O. P. Stebler SA, à Veyrier (FOSC du 11. 2. 1984, p. 504). Acte de fondation modifié le 19. 12. 1984. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance de O. P. Stebler SA et des sociétés connexes.** But: prémunir les membres du personnel des employeurs contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès.

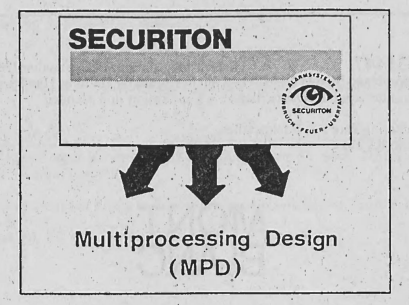
Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

335425. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1984.
Securiton AG, Alpenstrasse 20, **3052 Zollikofen.** – Fabrikation und Handel.

Einbruch/Überfallmelde-Apparate und deren Bestandteile.
(Int. Kl. **9**)



335426. Hinterlegungsdatum: 24. April 1984.
Lucoral Co., Ltd., Fls., 1 & 2, No. 10, Alley 3, Lane 89, Sec. 3, Nanking E. Rd., **Taipei** (Taiwan). – Fabrikation und Handel.

Perlen, Korallen und Edelsteine enthaltende Halsbänder, Armbänder, Ohrringe, Fingerringe und Ohrgehänge.
(Int. Kl. **14**)

Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe des Hinterlegers «Ta Tung San».

335427. Hinterlegungsdatum: 30. April 1984.
Hans Peter Heermann, Köchlistrasse 2, **8004 Zürich;** Geschäftsadresse: Vorder Klausen, 8815 Horgenberg. – Fabrikation und Handel.

Velos und deren Bestandteile, Velosténder, Velosportartikel, einschliesslich Bekleidungsstücke und Home-Trainer, Velo-Montagewerkzeuge, alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **8, 12, 25, 28**)

335428. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1984.
UTB Umwelttechnik Buchs AG, Rheinstrasse 14b, **9470 Buchs SG.** – Fabrikation und Handel.

Klärschlammbehandlungsanlagen, Abwasserreinigungsanlagen für industrielle, kommunale und häusliche Abwässer, Neutralisationsanlagen, Sedimentations- und Flotationsanlagen (vorwiegend physik.), Fällungs- und Flockungsanlagen (vorwiegend chemisch), Rezirkulationsanlagen, insbesondere für Wasserrezirkulation, Filteranlagen, Pumpen, Rechen, elektronische und elektrische Steuerungen, Wellplattenabscheider, Ölabscheider, Feststoffabscheider, Rohrleitungen, Schieber, Ventile, Gebläse, Belüftungseinrichtungen, Tanks aus Stahl und glasfaserverstärktem Kunststoff, Zerhacker, Räumer, Entwässerungsgeräte wie Dekanter oder Pressen.
(Int. Kl. **6, 7, 9, 11, 20**)

Die Marke wird dunkelblau auf weissem Grund ausgeführt.

335429. Date de dépôt: 11 juillet 1984.
Unident S.A., 39, rue Peillonnex, **1225 Chêne-Bourg.** – Fabrication et commerce.

Produits de nettoyage et de désinfection, en particulier applicables aux surfaces lavables.
(Cl. int. **3, 5**)

335430. Date de dépôt: 11 juillet 1984.
Unident S.A., 39, rue Peillonnex, **1225 Chêne-Bourg.** – Fabrication et commerce.

Produits de nettoyage et de désinfection, en particulier applicables aux surfaces lavables.
(Cl. int. **3, 5**)

335431. Date de dépôt: 23 juillet 1984.
Go International, 12, Rue Saint-Fiacre, **Paris** (France). – Fabrication et commerce.

Supports de données contenant des programmes d'ordinateur, à savoir bandes et cartes perforées, bandes, feuilles, disques et cartes magnétiques, disques souples; manuels, diagrammes, brochures et autres matériels imprimés relatifs à l'informatique.
(Cl. int. **16**)

335432. Date de dépôt: 24 juillet 1984.
Don International Limitd, Hendham Vale, **Manchester** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Plaquettes de freins à disque, garnitures de freins et d'embrayages; matériaux de friction sans amiante pour freins à disque, frein tambour et embrayage de véhicules.
(Cl. int. **12**)

335433. Hinterlegungsdatum: 27. August 1984.
Optipatent AG, Bahnhofstrasse 23, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **205943.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1984 an.

Brillen, Sonnenbrillen, Brillengestelle, Brillengläser, Brillenzubehör und optische Artikel aller Art.
(Int. Kl. **9**)

335434. Hinterlegungsdatum: 17. September 1984.
Meta-Moderation AG, Zugerstrasse 11, **6340 Baar.** – Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel, Broschüren, Zeitschriften, Lehrbücher.
(Int. Kl. **16**)

335435. Hinterlegungsdatum: 24. September 1984.
Bodywell AG, Zürichstrasse 31, **8700 Küsnacht ZH.** – Fabrikation und Handel.

Permanentmagnetische Apparate und Einrichtungen für die Haarpflege.
(Int. Kl. **7, 9, 11**)

335436. Hinterlegungsdatum: 24. September 1984.
Bodywell AG, Zürichstrasse 31, **8700 Küsnacht ZH.** – Fabrikation und Handel.

Permanentmagnetische Apparate und Einrichtungen für die Haarpflege.
(Int. Kl. **7, 9, 11**)

335437. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1984.
Weinhandlung Paul Schwob AG, vormals **Schwob-Preiswerk & Cie,** Kasernenstrasse 25, **4410 Liestal.** – Produktion und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **206599.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. August 1984 an.

Wein, Traubensaft und aus Trauben hergestellte Spirituosen.
(Int. Kl. **32, 33**)

335438. Date de dépôt: 2 octobre 1984.
Intersport International Corporation GmbH, obere Zollgasse 75, **3072 Ostermundigen.** – Marque collective.

Lunettes de ski, lunettes de tir, jumelles. Sacs de sport, en particulier sacs conformés pour accueillir des équipements, housses et sacs pour raquettes, housses et sacs pour mâts et voiles de planches à voile, sacs de golf pour caddies, sacs pour les skis et les souliers de ski, sacs-ceintures pour le ski, sacs à dos pour le ski de randonnée. Filets pour le tennis, le badminton et le tennis de table, voiles pour planches à voile, cordes, cordages pour raquettes. Vêtements, y compris bottes, chaussures, gants, bonnets; en particulier combinaisons, gants, chaussures, bottes et bottines pour les sports nautiques, gilets de sécurité; après-skis, pantalons de ski adaptables aux chaussures, guêtres. Raquettes de tennis, de squash, de badminton, de tennis de table et de racketball; balles et volants, poignées (grips) pour raquettes; tables pour le tennis de table, planches à voile, mâts, harnais et trapèzes pour planches à voile, accessoires pour les planches à voile, à savoir pivots pour les mâts, sangles de rappel, câles pour les pieds, dérives, châssis adaptés au transport des planches à voiles sur le toit des automobiles; skis pour le ski nautique; arcs, flèches et cibles, stabilisateurs, mires et poignées pour les arcs, carcans et lanières de protection pour le bras et la main du tireur; cannes (clubs) de golf et balles; skis, fixations et bâtons pour le ski alpin et le ski de fond, freins pour skis (ski-stoppers), châssis adaptés au transport des skis sur le toit des automobiles; souliers et gants de ski; luges, bobsleighs.
(Cl. int. **9, 12, 18, 22, 25, 28**)

TECNO PRO

335439. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1984.
Novo Ferment (Schweiz) AG, Vogesenstrasse 132, **4056 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **206300.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1984 an.

Ferment-Präparate für die Textilindustrie und zum Entbasten von Seide und Seidenabfällen; Produkte für die Textilveredlung; Malzprodukte für technische und diätetische Zwecke; mit Zerealien zubereitete Hilfsbackmittel.
(Int. Kl. **1, 5, 30**)

335440. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1984.
Vogica AG, Zürcherstrasse 9, **8952 Schlieren.** – Handel.

Möbel, insbesondere Küchenmöbel.
(Int. Kl. **20**)

manuest

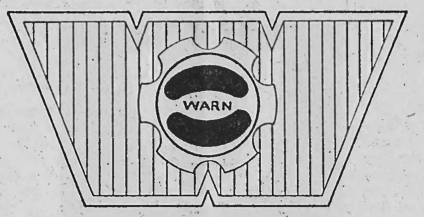
335441. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1984.
Vogica AG, Zürcherstrasse 9, **8952 Schlieren.** – Handel.

Möbel, insbesondere Küchenmöbel.
(Int. Kl. **20**)

cuisines
vogica

335442. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1984.
Warn Industries, Inc., 19450 68th Ave. South, **Kent** (Washington, USA). – Fabrikation.

Seilwinden, Seilwinden-Schutzblachen, Seilwinden-Zubehörsets, Übersetzungsblöcke zu Seilwinden; elektrische Warnlichter und elektrische Scheinwerfer für Landfahrzeuge, Fahrzeugzubehör, nämlich Sperrnaben, Rückwärts-Alarmhupen, Abschleppseile.
(Int. Kl. **7, 11, 12**)



Die Marke wird rot, schwarz und weiss ausgeführt.

335443. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1984.
Kontron AG, Bernerstrasse-Süd 169, **8048 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Elektronische oder mit elektronischen Organen ausgestattete medizinische Instrumente und/oder Geräte, Analysegeräte.
(Int. Kl. **9, 10**)

KONTRON

335444. Date de dépôt: 23 octobre 1984.
Jacobs Suchard S.A. (Jacobs Suchard AG) (Jacobs Suchard Ltd.), 107, avenue de Cour, **1007 Lausanne.** – Fabrication et commerce.

Chocolat, produits de chocolat.
(Cl. int. **30**)

335445. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1984.
Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler AG, 6030 Ebikon. – Fabrikation und Handel.

Elektrische und hydraulische Aufzüge, Fahrtreppen, Förderbänder, Hängeförderer und andere Vertikal-, Horizontal- und Schrägförderanlagen jeder Art; Schienen- und schienenlose Fahrzeuge; elektrische Motoren, Generatoren und Transformatoren; Giessereiprodukte (Halbfabrikate); elektrische und elektronische Mess-, Signal-, Kontroll- und Steuergeräte; optische und akustische Anzeigegeräte und Signalgeber; Schalt- und Betätigungsgeräte jeder Art; Fernmeldeeinrichtungen; elektrisches Installationsmaterial; Apparateschränke und -gestelle; Geräte für die elektronische Datenverarbeitung und dazugehörige bespielte und unbespielte Datenträger, wie Lochkarten, Magnetbänder, Magnetplatten und dergleichen.
(Int. Kl. **6, 7, 9, 12**)

335446. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1984.
Hans Kaspar Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, **8045 Zürich.** – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **206815.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. September 1984 an.

Mittel gegen die Brotkrankheit (Fadenziehen) und zur Verbesserung der Brotqualität.
(Int. Kl. **1**)

SECURIT

335447. Hinterlegungsdatum: 14. September 1984.
Montblanc-Simplo Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg 6 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schreibgeräte aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **16**)

MONT BLANC

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8240.

335448. Hinterlegungsdatum: 27. September 1984.
Karin Isernhagen, Birmannsgasse 44, **4055 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4266.

335449. Date de dépôt: 4 octobre 1984.
Poiray S.A., 4, rue de la Rôtisserie, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. **14**)

Poinçon de maître: no 4264.

335450. Data del deposito: 24 ottobre 1984.
Mirto Mattei, 6673 Maggia. – Fabbricazione e commercio.

Gioielli in metalli preziosi.
(Cl. int. **14**)

Marchio d'artefice: n. 4265.

335451. Date de dépôt: 31 octobre 1984.
D. Gallopin & Cie, 17, rue du Rhône, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **207427.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 octobre 1984.

Articles d'horlogerie, bijouterie et joaillerie.
(Cl. int. **14**)

Poinçon de maître: no 2030.

335452. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1984.
Wolfensberger Kartonagen AG, Feldeggstrasse 55, **8008 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Vorwiegend aus Pappe und/oder Wellpappe hergestellte Verpackungen.
(Int. Kl. **16**)

335453. Hinterlegungsdatum: 5. November 1984.
Ringier AG, Florastrasse 4, **4800 Zofingen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **206857.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1984 an.

Zeitschriften.
(Int. Kl. **16**)

335454. Hinterlegungsdatum: 5. November 1984.
Prioritätsanspruch: USA, 26. Juni 1984.
Tallgrass Technologies Corporation, 11667 West 90th Street, **Overland Park** (Kansas, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Einrichtungen zur Speicherung von Informationen in Form digital verschlüsselter magnetischer Aufzeichnungen auf Platten und Bändern, zum Abrufen derartiger Informationen von solchen Speichermedien und zum Senden und/oder Empfangen derartiger Informationen an eine und von einer angegliederten EDV-Anlage, einschliesslich Aufzeichnungs-, Abtast- und Antriebsanlagen sowie Steuer-, Formatierungs- und Interfacing-Vorrichtungen.
(Int. Kl. **9**)

335455. Hinterlegungsdatum: 14. September 1984.
Viktoria Import Hong, Bondelistrasse 66/1007, **3084 Wabern.** – Fabrikation und Handel.

Schmuck aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

VH

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4270.

335456. Date de dépôt: 26 septembre 1984.
Gianola S.A., 1141 Vufflens-le-Château. – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. **14**)

GSA

Poinçon de maître: no 4269.

335457. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1984.
D. Ekström Aktiebolag, 16 Skaraborgslän, **Falköping** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

DE F

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8237.

335458. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1984.
D. Ekström Aktiebolag, 16 Skaraborgslän, **Falköping** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

DE F

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8236.

335459. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1984.
Agista Handels-AG, Hohlstrasse 30, **8004 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

AGS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4271.

335460. Hinterlegungsdatum: 1. November 1984.
Friedrich-K. Migowski Kommanditgesellschaft, Klosterhof 11, **Calw-Hirsau** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren und Uhren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

GALATEA

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8246.

335461. Hinterlegungsdatum: 5. November 1984.
Roger Hess, Eichgutstrasse 6, **8400 Winterthur;** Korrespondenzadresse: Breitestrasse 13, 8472 Seuzach. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

HR

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4272.

335462. Hinterlegungsdatum: 6. November 1984.
Bruno Keller Uhren-Bijouterie, Zürcherstrasse 115, **5432 Neuenhof.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

BKN

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4274.

335463. Date de dépôt: 7 novembre 1984.
Montres Sicura S.A. (Sicura Uhren AG) (Sicura Watch Company Ltd.), Schlachthausstrasse 2, **2540 Grenchen.** – Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers et leurs parties.
(Cl. int. **14**)

BIRDIE

335464. Date de dépôt: 10 juillet 1984.
Cellap Laboratoire S.A., 18, chemin des Borgognes, **1820 Montreux.** – Fabrication et commerce.

Cosmétiques, en particulier crèmes et laits pour les soins du visage et du corps.
(Cl. int. **3**)

335465. Date de dépôt: 11 juillet 1984.
Coronstone Limited, 10, Friar Street, **Londres E.C. 4** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits à base de plantes à savoir: produits de parfumerie, de beauté, produits cosmétiques et produits amaigrissants d'usage externe; savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, produits pharmaceutiques, homéopathiques et thérapeutiques amaigrissants; emplâtres; matériel pour pansements, désinfectants.
(Cl. int. **3, 5**)

CORONSTONE PHYTOSLIM

335466. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1984.
Victoria's Secret, Inc., 3671 Interchange Road, **Columbus** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Damen- und Herrenbekleidung aller Art; Pantoffeln; Duftkissen; Wäschesäcke, Wäscheaufhängesäcke, Kleiderbügel; Kerzen; Seifen; Bürsten für den kosmetischen Gebrauch; Zerstäuber für den kosmetischen Gebrauch; Duftstoffe, nämlich Parfums, Eaux de Cologne, Luftverbesserer, Duftstoffe für Duftanhänger; Pflegeprodukte für den persönlichen Gebrauch, nämlich Körperlotionen, feuchtigkeitsspendende Pflegeprodukte, Shampoos, Badeöle; Pflegeprodukte für den kosmetischen Gebrauch; Bettzeug aller Art sowie Leintücher; Wasch- und Feinwaschmittel.
(Int. Kl. **3, 4, 21, 24, 25, 26**)

VICTORIA'S SECRET

335467. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1983.
Yutoku Yakuhin Kogyo Kabushiki Kaisha (Yutoku Pharmaceutical Ind. Co., Ltd.), 2596-1, Oaza Notomibun, **Kashima-shi** (Saga-ken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
(Int. Kl. **5**)

PASTIME

335468. Date de dépôt: 13 novembre 1984.
Le Phare-Jean d'Eve S.A., 94, avenue Léopold-Robert, **2300 La Chaux-de-Fonds**. – Fabrication et commerce.

Montres à mémoire et leurs parties, bracelets de montres; bijouterie.
(Cl. int. **14**)

LE PHARE MEMORY

335469. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1984.
Biflex International, Inc., 183 Madison Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Damen-Unterbekleidung.
(Int. Kl. **25**)

MAKE-UPS

335470. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1984.
A. H. Robins Company Incorporated, 1407 Cummings Drive, **Richmond** (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. **5**)

VENITEN

335471. Date de dépôt: 28 mai 1984.
BCL Limited, Bath Road, **Bridgewater** (Somerset, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Matériaux d'emballage et de conditionnement en matière plastique ou en papier.
(Cl. int. **16, 17**)

SHORKO

335472. Date de dépôt: 20 juin 1984.
The Scott & Fetzer Company, 14600 Detroit Avenue, **Lakewood** (Ohio, USA). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no **204910** de Wayne Home Equipement Co., Inc., Fort Wayne (Indiana, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 mai 1984.

Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires et notamment brûleurs à l'huile.
(Cl. int. **11**)

WAYNE

335473. Date de dépôt: 29 juin 1984.
Société Anonyme ZF Company, 57C, rue Centrale, **2740 Moutier**. – Fabrication et commerce.

Cuir et imitation du cuir, peaux d'animaux, valises, sacs, parapluies vêtements, chaussures.
(Cl. int. **18, 25**)

ANONYME

335474. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1984.
Lorimar Productions, Inc. 3970 Overland Avenue, **Culver City** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Druckereierzeugnisse, nämlich Zeitungen, Zeitschriften, Bücher und Handbücher; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Papier oder Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, Christbaumschmuck. Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
(Int. Kl. **3, 16, 25, 28, 33**)

FALCON CREST

335475. Hinterlegungsdatum: 22. August 1984.
Cottinelli AG, Karlihof, **7208 Malans GR**. – Handel.

Wein.
(Int. Kl. **33**)

SASSO NERO

335476. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1984.
American Brands, Inc., 245 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **206013**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1984 an.

Fertige Tabakwaren, einschliesslich Pfeifentabak und Zigaretten.
(Int. Kl. **34**)

HALF AND HALF

(Durchgesetzte Marke)

335477. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1984.
Peter Stüven, Eppendorfer Stieg 4, **Hamburg 60** (Bundesrepublik Deutschland). – Handel.

Handbetätigte Werkzeuge sowie Werkzeugkoffer und Steckschlüsselsätze.
(Int. Kl. **8**)

KRAFTWERK

335478. Hinterlegungsdatum: 7. August 1984.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, **2003 Neuenburg**. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **206070**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1984 an.

Zigaretten.
(Int. Kl. **34**)

CHAMPION

(Durchgesetzte Marke)

335479. Hinterlegungsdatum: 15. August 1984.
O'Neill, Incorporated, 1071 41st Avenue, **Santa Cruz** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Bootrümpfe, Bootschalen und Segelboote; Segelbretter als Wasserfahrzeuge mit Rigg und Segel; Teile der vorerwähnten Waren. Segel; Schote und Seile (nicht-metallisch); Schnüre, Stricke und Bindfaden. Nicht-motorisierte Surfbretter mit Segel, Windsurfbretter; Mastfüsse, Masten, Schwerter, Kielhaken, Fussschlaufen, Niederholer, Ausholer, Aufholer, Segellatten.
(Int. Kl. **12, 22, 28**)

O'NEILL

335480. Date de dépôt: 3 décembre 1984.
Fortis-Uhren AG (Montres Fortis S.A.) (Fortis Watch Ltd.), Lindenstrasse 45, **2540 Grenchen**. – Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties.
(Cl. int. **14**)

FORTIS FAIRLINE

335481. Hinterlegungsdatum: 13. November 1984.
LGZ Landis & Gyr Zug AG, Gubelstrasse 22, **6300 Zug**. – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, elektrische, fotografische und optische Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate, Registrierkassen, Datenverarbeitungsgeräte; Edelmetalle und deren Legierung sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände; Juwelierwaren, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier, Pappe (Karton), Druckschriften, Sicherheitspapiere, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Fotografien, Aufzeichnungsträger aus Papierersatzstoffen, Kunststofflaminate, Schreibwaren; Künstlerbedarfsartikel; Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel, Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
(Int. Kl. **9, 14, 16**)

LANDIS & GYR OK-FEATURE

335482. Hinterlegungsdatum: 24. August 1984.
HI-TEK Corporation, 7274 Lampson Avenue, **Garden Grove** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Schalter, Tastenfelder und Bestandteile einschliesslich Tastenfeldschalter, -unterbauten, -schutzkappen, -schaltplatten und dazugehörende elektronische Einrichtungen, Tastenfeldgehäuse, -kabel; Schiebekontakt-Heberschreitersteuervorrichtungen und Daumenhebelschiebekontaktsteuervorrichtungen.
(Int. Kl. **9**)

NMB HI-TEK

335483. Date de dépôt: 9 octobre 1984.
Igor Carl Fabergé S.A., 7, rue du Marché, **1204 Genève**. – Fabrication et commerce.

Articles de maroquinerie et articles de voyage, à savoir malles et valises, sacs de voyage, sacs de sport, sacs à main, sacs à bandoulière, pochettes, serviettes, porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie, trousses de voyage, trousses de toilette, ceintures, étuis, parapluies, sous-mains, porte-crayons, agendas, couvertures de livres, presse-livres, albums de photographie; articles cadeaux, à savoir articles de bijouterie fantaisie, porte-clés, briquets, stylos; thermomètres, baromètres, hygromètres, loupes, boîtes à cigares et cigarettes, boîte à poudre, boîtes à pilules, drageoirs, cendriers, bougeoirs, présentoirs; articles de jeux; articles de coutellerie, fourchettes, cuillers, canifs, services de table; peignes, brosses, garnitures de toilette.
(Cl. int. **6, 8, 9, 14, 16, 18, 21, 25, 28, 34**)

IGOR CARL FABERGE

335484. Hinterlegungsdatum: 4. September 1984.
Valdemar Nielsens Metalvarefabrik A/S, H. C. Orstedsvej 4, **Hadersley** (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **207698**. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1984 an.

Wasserleitungs- und Sanitärarmaturen, darunter insbesondere Schlauchkupplungen.
(Int. Kl. **6, 11**)

NITO

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1984

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion veränderte sich der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1984 gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat nur wenig. Der Berichtsmonat zählte allerdings drei Arbeitstage weniger als der Dezember 1983. Kalendertagbereinigt waren indessen die höchsten monatlichen Zuwachsraten des ganzen Jahres zu verzeichnen.

Im Vergleich zum Dezember 1983 nahmen die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 4,7% zu, real dagegen um 1,5% ab. Die Ausfuhren stiegen nominal und real (+3,3 bzw. +1,4%). Der Mittelwert der Importe erhöhte sich um 6,3% und derjenige der Exporte um 1,9%; gegenüber dem Vormonat war eine Zunahme um 2,8 und 1,6% zu registrieren. – Den Handel mit Edelmetallen usw. eingeschlossen, lagen die Einfuhren nominal um 5,1% und die Ausfuhren um 2,4% über dem Vorjahresniveau (real: −0,2 bzw. +2,4%). Das Handelsbilanzdefizit verdoppelte sich innert Jahresfrist auf 288,3 Mio Fr.

Im Jahr 1984 wies der schweizerische Aussenhandel ein deutlich stärkeres Wachstum auf als 1983, wobei die Einfuhren etwas ausgeprägter stiegen als die Ausfuhren. Ohne Edelmetalle usw. nahmen die Importe gegenüber 1983 nominal um 11,7% und real um 7,3% zu, die Exporte um 11,1 und 6,4%. Gemäss Mittelwertindex erhöhte sich das Preisniveau der Ein- und Ausfuhrgüter nahezu im gleichen Ausmass (+4,0 bzw. +4,5%). – Inklusive Edelmetalle usw. verstärkten sich die Importe um 13,0% nominal und 7,9% real, die Ausfuhren um 12,9 und 12,0% (Mittelwert: +4,8 bzw. +0,8%). Der Passivsaldo der Handelsbilanz vergrösserte sich um 14,0% auf 8370,3 Mio Fr.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Dezember 1984 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en décembre 1984

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur suisse de décembre 1984, comparé à celui du mois correspondant de l'année précédente, n'a que peu varié. Toutefois, le mois en revue a compté trois jours ouvrables de moins que décembre 1983. Corrigés de cette différence, les résultats enregistrent les taux de croissance mensuels les plus élevés de toute l'année.

Au regard de décembre 1983, abstraction faite des métaux précieux et des pierres gemmes ainsi que des objets d'art et des antiquités, les importations ont progressé de 4,7% nominalement, tandis qu'elles fléchissaient de 1,5% en termes réels. Les exportations ont dénoté une augmentation aussi bien nominale que réelle (resp. +3,3 et +1,4%). Les valeurs moyennes se sont accentuées de 6,3% à l'entrée et de 1,9% à la sortie; par rapport au mois précédent, elles marquent une progression respective de 2,8 et de 1,6%. – Le commerce des métaux précieux ... inclus, les importations et les exportations excèdent respectivement de 5,1 et de 2,4% en valeur nominale le niveau de l'année précédente (en termes réels: −0,2 et +2,4%). En s'inscrivant à 288,3 millions de francs, le déficit de la balance commerciale a doublé d'une année à l'autre.

Durant l'année 1984, la croissance du commerce extérieur suisse s'est révélée nettement plus forte qu'en 1983, la progression des entrées étant légèrement plus marquée que celle des sorties. Sans métaux précieux, etc., les importations ont augmenté de 11,7% nominalement et de 7,3% en termes réels; les exportations, de 11,1 et de 6,4%. Selon l'indice des valeurs moyennes, le niveau des prix des marchandises importées et exportées s'accentuait dans des proportions quasiment identiques (resp. +4,0 et +4,5%). – En tenant compte des métaux précieux, etc., les entrées se renforcent de 13,0% nominalement et de 7,9% en termes réels et les sorties, de 12,9 et de 12,0% (valeur moyenne: resp. +4,8 et +0,8%). Le solde passif de la balance commerciale s'est alourdi de 14,0%, pour atteindre 8370,3 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de décembre 1984 paraîtra dans quelques jours.

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Hochbauabteilung, Bausektion Ost, Zürich

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: Trin GR.

Bauvorhaben: Neubau Telefongebäude Typ 2-S.

Anmeldetermin: 25. Januar 1985.

201 Baugrubenaushub
211 Baumeisterarbeiten
214 Montagebau in Holz
224 Bedachungen
23 Elektroanlagen
411 Baumeisterarbeiten Umgebung

Voraussichtlicher Versand der Wettbewerbsunterlagen: Februar 1985. Voraussichtlicher Arbeitsbeginn: Mai 1985.

Beschreibung: Das Projekt umfasst Betriebs- und technische Räume verteilt auf zwei Geschosse mit einem umbauten Raum von 2143 m³.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 25. Januar 1985 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an:

Reininger + Schneller, dipl. Arch. ETH/SIA, Lürlibadstrasse 77, 7000 Chur.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben vermerkten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 23)

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Dezember 1984

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit hatten sich Ende Dezember 1984 bei den Arbeitsämtern insgesamt 37 824 Arbeitslose zur Stellenvermittlung gemeldet; das sind 1845 mehr als Ende November 1984 und 5572 mehr als vor Jahresfrist. Von den Arbeitslosen waren 34 093 ganz und 3731 teilweise arbeitslos (November 1984: 32 304 Ganzarbeitslose, 3675 teilweise Arbeitslose; Dezember 1983: 30 380 Ganzarbeitslose, 1872 teilweise Arbeitslose).

Die Arbeitslosenquote (Anteil der Arbeitslosen an der aktiven Bevölkerung) betrug Ende Dezember 1984 wie im Vormonat rund 1,2% (Vorjahr 1,0%).

Im Jahresdurchschnitt 1984 belief sich die Arbeitslosenzahl in der Schweiz auf rund 35 000, was gegenüber dem Vorjahr (28 000) eine Steigerung von 7000 oder rund einem Viertel bedeutet. Die Arbeitslosenquote betrug übers Jahr 1984 gesehen 1,1%, während sie im Vorjahr noch 0,9% ausmachte.

Im Dezember 1984 waren in den Kantonen Jura (3,2%), Basel-Stadt (2,9%), Neuenburg (2,7%) und Tessin (2,5%) die höchsten Arbeitslosenquoten zu verzeichnen, während 16 Kantone Arbeitslosenquoten von weniger als 1,2% aufweisen. Zahlenmässig am meisten Arbeitslose hatte es in den Kantonen Zürich (6061), Bern (5289), Basel-Stadt (2996), Waadt (2919), Tessin (2904) und Genf (2526). Mit Ausnahme der Kantone Graubünden, Obwalden und Appenzell I.Rh., wo die Arbeitslosigkeit leicht zurückging, weisen alle Kantone gegenüber November 1984 höhere Arbeitslosenzahlen auf. Die grössten Zunahmen wurden in den Kantonen Zürich (+429), Bern (+202), Basel-Stadt (+172), Wallis (+147), Tessin (+146) und Genf (+140) festgestellt.

Am meisten Arbeitslose gab es nach wie vor in den Berufsgruppen Verwaltung und Büro (6584), Metall- und Maschinenindustrie (3889) sowie in Gastgewerbe und Hauswirtschaft (3690). Im Vergleich zum Vormonat hat die Arbeitslosigkeit namentlich in der Metallbearbeitung und im Maschinenbau (+359), in der Gruppe Verwaltung und Büro (+96) sowie – hauptsächlich saisonal bedingt – im Baugewerbe (+380) und in der Gruppe Verkehr (+128) zugenommen, während sich die Zahl der Arbeitslosen im Gastgewerbe wieder leicht vermindert hat.

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen eine Zunahme um 1703 auf 21 145 und die der weiblichen Arbeitslosen eine solche um 142 auf 16 679.

Von den Ganzarbeitslosen waren im Berichtsmonat 10 640 oder 31,2% Ausländer.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende Dezember 1984 auf 6297 gegenüber 7207 vor Monatsfrist und 4490 vor einem Jahr. Von den offenen Stellen waren 5819 Vollzeitstellen und 478 Teilzeitstellen.

Situation du marché du travail à fin décembre 1984

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 37 824 chômeurs étaient inscrits à fin décembre 1984 auprès des offices du travail en vue d'un placement, soit 1845 de plus qu'à fin novembre et 5572 de plus qu'une année auparavant. Ce nombre comprenait 34 093 personnes sans emploi (chômeurs complets) et 3731 personnes partiellement sans emploi (chiffres respectifs en novembre 1984: 32 304 et 3675; en décembre 1983: 30 380 et 1872).

Le taux de chômage (part des chômeurs à la population active) s'élevait, à fin décembre 1984 comme le mois précédent, à environ 1,2% (1,0% l'année précédente à la même époque).

En moyenne annuelle de 1984, le nombre des chômeurs en Suisse s'est élevé à quelque 35 000; par rapport à l'année précédente (28 000), il a donc progressé de 7000 ou d'environ un quart. Calculé sur toute l'année, le taux de chômage s'est inscrit à 1,1% en 1984, contre 0,9% l'année précédente.

En décembre 1984, les taux de chômage les plus élevés ont été notés dans les cantons du Jura (3,2%), de Bâle-Ville (2,9%), de Neuchâtel (2,7%) et du Tessin (2,5%); dans 16 cantons, ce taux est resté inférieur à 1,2%. Le nombre des chômeurs a été le plus important dans les cantons de Zurich (6061), de Berne (5289), de Bâle-Ville (2996), de Vaud (2919), du Tessin (2904) et de Genève (2526). A l'exception des cantons des Grisons, d'Obwald et d'Appenzell Rhodes-Intérieures, dans lesquels le chômage a légèrement reculé, tous les cantons ont fait part d'une augmentation par rapport à novembre 1984. Les hausses les plus prononcées ont été constatées dans les cantons de Zurich (+429), de Berne (+202), de Bâle-Ville (+172), du Valais (+147), du Tessin (+146) et de Genève (+140).

Par groupe de professions, on a compté, cette fois aussi, le plus de chômeurs dans l'administration et les bureaux (6584), dans l'industrie des métaux et des machines (3889) et dans l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (3690). Comparativement au mois précédent, le chômage a augmenté notamment dans l'industrie des métaux et des machines (+359), dans l'administration et les bureaux (+96) et – principalement pour des raisons saisonnières – dans le bâtiment (+380) et dans le groupe transport et communications (+128), alors qu'il a de nouveau légèrement reculé dans l'hôtellerie et la restauration.

Par rapport au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a augmenté de 1703 pour s'inscrire à 21 145 et celui des femmes sans emploi, de 142 pour atteindre 16 679.

En décembre 1984, 10 640 personnes ou 31,2% du nombre des chômeurs complets étaient des étrangers.

Le nombre des offres d'emploi officiellement recensées s'élevait à 6297 à fin décembre 1984, contre 7207 à fin novembre et 4490 une année auparavant. Ce chiffre comprenait 5819 emplois à plein temps et 478 emplois à temps partiel.

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales

Arrondissement 1 Lausanne

Concerne: Payerne; Place d'armes – Caserne d'aviation.
Chaufferie: assainissement de la station de distribution.

Le projet comprend: Démontage et montage d'une nouvelle distribution des groupes de chauffage, avec réglage automatique pour chaque groupe (5), y compris organes de régulation.

Les travaux suivants seront adjugés à la suite d'une mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
243	Distribution de chaleur	Station de distribution	5 groupes	Mars 1985	Mi-mai 1985

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au 5 février 1985, en indiquant:

– la désignation du lieu (Payerne; Place d'armes – Caserne d'aviation)
– le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 22)

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: 6017 Ruswil LU.

Bauvorhaben: Neubau Telefonzentrale.

Beschreibung: Das Projekt umfasst Betriebsräume, verteilt über UG und EG mit einem umbauten Raum von 2000 m³ nach SIA 116. Tragkonstruktion in Stahlbeton mit Zwischenisolation und vorgemauerter verputzter Aussenschale.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 25. Januar 1985 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an:

Beat Müller, dipl. Arch. ETH/SIA, Zückenstrasse 11, 6017 Ruswil.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum unten vermerkten Zeitpunkt.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	Ungefährer Arbeitsumfang			Voraussichtlicher Versand der Wettbewerbsunterlagen	Voraussichtlicher Beginn der Arbeiten
		Bezeichnung	Mass	Menge		
211	Baumeisterarbeiten	SIA	m³	2000	28. Januar 1985	April/Mai 1985

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 24)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Direzione del II° circondario

Stazione Chiasso Vg/Nuovo fabbricato di comando centrale.

1. CCC 114 Movimenti di terra
2. CCC 172 Paratie

Visita in comune: martedì 29 gennaio 1985, con appuntamento alle ore 10, a Chiasso stazione principale, atrio.

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 23 gennaio 1985, presso la sezione Fabbricati FFS, Ufficio Ticino Bellinzona (via Pedemonte 1, fabbr. del Deposito, 3° piano 312), dove si possono ritirare i moduli per le offerte.

Consegna dei piani contro pagamento di:

1. Fr. 10.– (CCC 114);
2. Fr. 20.– (CCC 172).

L'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso Vg/Fabbr. comando centrale, 1. CCC 114, 2. CCC 172» vanno indirizzate alla Direzione del II° circondario delle FFS a 6002 Lucerna, entro il 18 febbraio 1985. Esse sono vincolanti fino al 30 giugno 1985.

Apertura delle offerte: mercoledì 20 febbraio 1985, alle ore 11, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (1° piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 21)

GATT Code des normes: Notification 84.223

1. Partie à l'Accord adressant la notification: NORVEGE

2. Organisme responsable: Direction nationale norvégienne de la lutte contre la pollution

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): savons; produits organiques tensio-actifs, etc., NCCD 34.01 et 34.02

5. Intitulé: règlement concernant la teneur en phosphore des préparations détergentes[1]

6. Teneur: Le règlement définit la teneur maximale en phosphore des préparations détergentes. Les maxima dépendent du type de la préparation et de ses applications, comme il est spécifié ci-après:
   - * Produits pour le lavage des vêtements 3,0% (par unité de poids)
   - * Préparations détergentes pour machines à laver la vaisselle 3,8%
   - * Produits de nettoyage liquide 0,2%
   - * Produits de nettoyage en poudre 2,5%
   - * Préparations détergentes pour laiteries et industries alimentaires 10,0%
   - * Préparations détergentes pour la production laitière et autres branches d'activité 2,5%

   (1 pour cent de phosphore correspond à 4 pour cent de tripolyphosphate de sodium). Le règlement interdit l'importation ou la vente de produits dont la teneur en phosphore (tripolyphosphates ou autres formes) dépasse les limites ci-dessus.

7. Objectifs et justification: protection de la santé humaine et de l'environnement

8. Documents pertinents: -

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Le règlement sera probablement adopté avant le 30 juin 1985 et entrera en vigueur à l'automne 1985.

10. Date limite pour la présentation des observations: 21 février 1985

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

[1] Des copies d'un résumé du règlement (en anglais) et un projet de règlement (en norvégien) peuvent être consultés au secrétariat.

GATT Code des normes: Notification 85.1

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON

2. Organisme responsable: Division de la consommation, Direction de l'alimentation et de la commercialisation, Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Margarine, margarine préparée, graisse à tartiner (NCCD 15.13, 21.07)

5. Intitulé: Modification des normes d'étiquetage applicables à la margarine

6. Teneur:
   1) La margarine doit être classée en fonction de sa teneur en graisse dans les catégories "Margarine" (80% ou plus), "Margarine préparée" (au moins 75% mais moins de 80%) et "Graisses à tartiner" (au moins 35% mais moins de 75%, cette catégorie devant être créée).
   2) L'étiquetage de tous ces produits doit indiquer la durabilité minimale ("à consommer avant le ..."). En ce qui concerne la graisse à tartiner, sa teneur en graisse doit être précisée.
   3) Les normes d'étiquetage applicables à la "margarine", "margarine préparée" et "graisse à tartiner" doivent être alignées sur les normes applicables à la margarine.

7. Objectif et justification: Protection du consommateur

8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi relative à la normalisation et à l'étiquetage des produits de l'agriculture et des forêts. L'amendement sera publié au Journal officiel (KAMPO) après adoption.

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer

10. Date limite pour la présentation des observations: 13 mars 1985

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 31 janvier 1985, à 14 h. 30, à la grande salle du Restaurant «La Grenette», à Fribourg.

Ordre du jour:
1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 13 avril 1984.
2. Rapport du conseil d'administration sur la situation financière.
3. Présentation de l'offre alternative de la Banque de l'Etat de Fribourg:
   3.1 Rachat des actions au prix unitaire de fr. 245.–.
   3.2 Reprise des actifs et passifs à titre universel, au prix global et forfaitaire de fr. 13 200 000.–, correspondant à un prix unitaire de fr. 550.–.
4. Proposition du conseil d'administration de ratifier le contrat de fusion par absorption.
5. Constatation de la dissolution de la société sans liquidation (art. 751 CO).
6. Proposition éventuelle du conseil en cas de refus de la proposition ch. 4.: dissolution et entrée en liquidation de la société.

Le contrat de fusion par absorption peut être consulté par les actionnaires auprès du siège central et des agences, dès le 19 janvier 1985.

Les actionnaires détenteurs d'actions nominatives recevront une convocation personnelle.

Pour les actions nominatives, seuls les actionnaires régulièrement inscrits au 19 janvier 1985 pourront exercer leurs droits; plus aucun transfert ne sera dès lors enregistré jusqu'à l'issue des délibérations. Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire seront adressées aux actionnaires qui en feront la demande.

Les actionnaires détenteurs d'actions au porteur devront, pour obtenir la carte d'admission à l'assemblée, soit déposer auprès de la banque leurs actions porteur, soit produire une attestation bancaire justifiant leur possession. Cette formalité est également valable pour les actions porteur détenues par des actionnaires nominatifs. Les titres demeureront en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Les cartes d'admission seront délivrées du 25 janvier au 29 janvier 1985. Les demandes tardives ne pourront pas être prises en considération.

Les actionnaires empêchés d'assister à l'assemblée ont la possibilité de se faire représenter par un autre actionnaire en lui donnant procuration au verso de la carte d'admission.

Les bulletins de vote seront délivrés à l'entrée de la salle, de 13 h. 30 à 14 h. 15.

Fribourg, le 15 janvier 1985

Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg
Au nom du conseil d'administration
Le président: Me J.-F. Bourgknecht

Tacoma Trust Company Limited SA Lugano

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di venerdì 1° febbraio 1985, alle ore 16.30, presso la sede sociale, in via Stefano Franscini 17, c/o Studio Dott. Dario Biaggini, con il seguente

Ordine del giorno:
1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina liquidatore.
3. Eventuali.

Gli azionisti si legittimeranno con la produzione delle azioni o di un'attestazione bancaria di deposito, al più tardi all'apertura dell'assemblea.

Mendrisio, il 16 gennaio 1985

Tacoma Trust Company Limited SA, Lugano
L'amministratore unico: Avv. Pierluigi Rossi

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981–1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981–1983

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981–1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del **libretto risparmio n. 0456-220725-40** emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla presente pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Credito Svizzero

Seit 1928

Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61